

Dia 30 di april ta
bay celebra Dia
Internacional di Jazz
na San Nicolas

Pagina 5

Diaranson 19 di APRIL 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Keda pendiente pa nos edicion na  Hulandes  diasabra!

RYÇOND SANTOS DO NASCIMENTO TA BANDONA PARTIDO AVP



Pagina 3

- **Ministerio di Asuntonan Economico y KvK cu mision comercial pa Colombia**

Pagina 4

- **Polis buscando homber Britanico desaparecido**

Pagina 15

- **Stichting Rancho ta cuminsa actividad pa conmemora 200 aña di Oranjestad**

Pagina 2

“Downtown Goes Orange” pa sostenibilidad den area di Weststraat



Pagina 2

Delegacion di oposicion Venezolano ta reuni cu Petro na Bogota



Pagina 11

SETAR PREPAID

CUMpra AFL. 15 **+ HAYa** AFL. 5

EXTRA!

SOLAMENTE DEN PAY.AW



*Valido pa un tempo limita

 SETAR



Participa en la
Encuesta Nacional de Salud:
STEPS 2023

de casa en casa desde marzo hasta junio

Da un paso por tu salud!

Evento “Downtown Goes Orange” en conexion cu celebracion di Dia di Rey

Ayera tardi den un conferencia di prensa, Mary-Ann Falconi, General Manager di Impact Hub Aruba, hunto cu Sr. Ivan Diaz, a anuncia e evento “Downtown Goes Orange” cu lo tuma luga dia 27 di april en conexion cu celebracion di dia di Rey.

Falconi a splica cu un biaha mas conhuntamente cu partnernan di area comercial di Weststraat nan ta organisando otro evento cu e proposito pa yuda revitalisa centro di Oranjestad.

“Downtown Reinventa”, Falconi a indica, ta un iniciativa na unda e partnernan ta traha boluntariamente, cu un proposito hopi mas grandi cu nan mes, cual ta aporta na revitalisacion di centro di Oranjestad completo. “Nos ta spera cu no ta aki so, pero otro areanan di Oranjestad cu por tuma e formato aki over. Asina hunto nos por bin cu un solucion duradero pa e iniciativa aki,” el a expresa.



El a recorda cu na november aña pasa tabatin e evento “Downtown Food & Art Festival” cu tabata prome iniciativa di e plataforma “Downtown Reinventa” unda cu propietarionan den e area di Weststraat a uni pa asina

hunto bin cu un solucion pa area di Weststraat y a traves di esaki por stimula comercio, stimula comunidad pa medio di arte y experiencia y tambe e parti gastronomico pa trece otro bida pa e area di Weststraat.

Dia 27 di april Impact Hub hunto cu su partnernan ta bay tin e evento ‘Downtown Goes Orange’. E evento aki, Falconi a sigui splica, ta e prome di un serie di eventonan cu nan kier haci regular-

mente, idealmente cada luna, pa asina por tin sostenibilidad den e area di Weststraat.

Durante e evento aki ta bay tin diferente kiosk cu benta di artesanía, diferente producto, benta di cuminda, ta bay tin tambe diferente pop-up restaurant presente pa asina aporta na un ambiente fenomenal pa celebra dia di Rey.

Ivan Diaz, partner di Impact Hub Aruba, a splica pa loke ta e aspecto di entretenimento ta bay tin diferente acto musical, entre otro DJ Caletto, e banda musical Acustica y e sorpresa di un artista nobo cu lo haci su debut y cu lo presenta pa aña di na e experiencia.

Por ultimo, Falconi y Diaz a extende nan invitacion pa pueblo di Aruba pa pasa, for di 7or di anochi, na Weststraat, entrada ta completamente gratis, pa asina yuda cu e iniciativa pa revitalisa e area comercial di Weststraat.

Mañan ta bay tuma luga simposio caminda pa celebra 200 aña di Oranjestad

Fundacion Rancho ta bay celebra su 13 aña di existencia dia 20 di april y nan a anuncia un cantidad di actividadnan cu ta bay tuma luga dia for di e dia ey te cu 27 di april.

For di dia 20 te cu dia 27 di april nan ta bay haci simposio, conversatorio, exposicion den aire liber, entre otro na unda tambe nan ta bay celebra e Dia di Rey. Tambe a informa tocante nan preparacionnan pa e 200 aña di Oranjestad cu ta bay tuma luga otro aña.

Clifford Rosa, presidente di e fundacion, a splica cu e actividadnan aki tin di haber cu arte y cultura, cual ta bon pa e desaroyo di e parti di e capital di Oranjestad: “pa nos Rancho ta curason di Oranjestad y asina ey nos a bin treciendo dilanti e realidad y e trabounan tambe cu mester tin in place pa un renobacion di un parti cu ta urbano. Teneiendo na cuenta cu tur e regulacionnan cu tin, ainda nos ta fomenta e proteccion pa cu e area di Rancho, pero tambe nos ta papia di e area di Oranjestad cu ta sumamente pa papia over di proteccion



pasobra e tin di haber cu boherencia y desaroyo di bo cultura.”

Pa nan por crea e actividadnan aki—cual nan a publica riba nan Facebook Page Stichting Rancho, Rosa a sigura cu nan a haya fondonan di Fonds voor cultuurparticipatie. Cu

esaki nan por a crea e actividadnan pa explora e celebracion di 200 aña di Oranjestad y ta e estimulo tambe pa por sigui traha riba e proyecto aki. Di su parti, Chrislene Arends, ken ta fungi como lider di proyecto di “200 aña Oranjestad”, a sigura cu nan ta preparando pa 20 di april,

unda ta bay tin un simposio na Renaissance Convention Center 9or di mainta unda ta bay tin diferente speakers cu ta bay comparti nan conocimiento tocante proteccion di e patrimonio di e centro di Oranjestad cu invitadonan di ONG, OG y habitantenan, cu e obhetivo di crea un de-

saroyo pa e futuro bisindario di Rancho y e ciudad di Oranjestad. Nan ta bay toca e topiconan di seguridad alimentario, desaroyo sostenibel, maneho di desperdicio, Turismo y Eco System, man-tencion di herencia, entre otro temanan cu nan ta bay discuti. Despues ta bay realiza un tayer cu cinco grupo di esnan cu kier participa.

“E simposio ta e prome fase pa loke ta e celebracion grandi di 200 aña di Oranjestad y aworaki nos ta bay reuni hunto y trece dilanti e pasado, e presente y futuro desaroyo di Oranjestad,” Arends a sigura. Tambe el a informa cu esnan cu no por ta presenta den simposio cu ta bay ta den idioma papiamento, por wak’e live tambe riba Facebook page di “Oranjestad 200”, unda nan ta bay documenta full e proceso y anuncia despues kico nan a establece pa fase dos.

E mision di 200 aña di Oranjestad ta pa reuni tur hende na Aruba cu tin conocimiento pa loke ta Oranjestad sea historia di famia, potretnan, informacion relevante cu por wordo poni den e programa di celebracion.

Rycond Santos do Nascimento ta retira di partido AVP

“E pensamento di politica bieu di AVP no ta bon pa Aruba”

Rycond Santos do Nascimento a convoca un conferencia di prensa ayera mainta pa asina informa tocante su retiro di partido AVP y el a trece dilanti su puntonan den cual ta sigura cu el a drenta politica cu e meta di cambia e politica tradicional di Aruba.

For di algun dlanan caba, comunidad por scucha y lesa diferente noticianan cu tin di otro miembronan di partido AVP, entre otro, Gerlien Croes pa loke ta trata integridad y den esaki Rycond Santos do Nascimento a bati bel unda y a pidi pa partido AVP traha riba un reforma interno cu urgencia.

Diferente comunicado di prensa di do Nascimento a ser publica unda e palabra “Integridad” a keda presente pero ta parce cu esey no a ser tuma na cuenta pa e partido berde den e reunion di dialuna ultimo den oranan di anochi na unda a keda confirma cu e lider Mike Eman ta sigui apoya Benny Sevinger pa continua den su funcion como parlamentario a pesar, cu a haya un condena di corte di prome instancia diabierna di siman pasa den cual a indica, entre otro, cu e no por eherce un funcion publico mas pa 5 aña.

Tambe, el a sigura cu el a papia di otro hendenan den partido den cual el a reuni cu e lider di partido varios biaha, e-mailnan a ser manda “nos a hiba un bataya interno y e realidad ta cu a mi no a wak otro opcion cu skirbi algun articulo, mi ta invita pa tur hende lesa nan y wak pa bo mes si lo cual mi a skirbi ta berdad of no ta berdad, diabierna ultimo no ta a ami a papia mes, no ta otro hende, hues a bisa bo con grave e situacion ta, anto e ora bo ta bay y bo ta monta un show dilanti di Cas di Partido,” el a bisa.

Den reunion di partido di dialuna ultimo a tuma e decision “pero e decision tabata tuma caba” na unda reunionnan di partido a tuma luga anteriormente pero nan no a invita do Nascimento ni Gerlien Croes “e ora nos a drenta den reunion di dialuna ultimo, nan a papia di e caso di Benny, pero nan a papia di e caso na manera cu ta cumbini, e ora cu a scu-



cha tur e cosnan cu tabatin di bisa, no a resta mi nada otro cu compronde cu e partido aki tin un pensamiento completamente diferente na esun di mi, e pensamiento ta bieu, di politica bieu cu no ta bon pa Aruba, cu no ta bay cambia y si no ta cambia bo tin dos cos pa haci, of bo ta keda y baha cabes of bo ta bisa te aki nos ta yega y bo ta sigui bo rumbo, esey ta e decision cu mi a tuma ayera, mi no por sigui cu AVP.”

E ta bay cuminsa e caminda pa bira parlamentario independiente pa e por sigui sirbi Aruba y prome cu el a tuma e paso aki el a papia cu lider di partido “pero tin problemanan serio, tur hende por a mira cu nan a manda Mike de Meza bay na radio y bisa cu partido ta solido, no tin diferencia di opinion, e ora ey bo no ta papia di contenido, bo ta monta un show pero generacion nobo no kier sa di show, bo mester convence nan y duna documentacion.”

Pero no ta un secreto cu ora el a dicidi di drenta den politica, ya caba tabatin acusacionnan fuerte di corrupcion contra e partido y tambe un ex-minister sentencia, pa esaki el a sigura cu el a drenta den politica cu e conviccion

politico ta e catalisado pa por mobilisa e ciudadano pero e nunca no mag di ta mas cu esey, no ta partido politico mester goberna, ta e pueblo tin cu goberna por medio di nan representantenan.”

Tambe e ta pensa cu hopi hende cu a vota pe, no a vota pa motibo cu e tabata den partido aki, sino cu hopi hende a acerca na dje pa puntra dicon a uni na e partido y ademas, hopi di esnan cu a duna su apoyo na dje bisando cu e si e ta sali for di AVP nan ta duna su apoyo na dje, “e hendenan cu a apoya mi, ta hendenan cu no kier politica bieu y nan ta sinti cu a mi a cumpli cu mi promesa y nan ta sinti cu a mi a haci lo cual a mi a bisa cu mi ta bay haci, esey so mi tin pa haci,” el a expresa.

A ser haci e pregunta si e ta considera necesario pa crea un ley den parlamento pa futuro politiconan cu por tin un condena no mag di participa den eleccionnan na unda cu do Nascimento a declara cu “e miho manera tabata ta si e partidonan politico ta haci reformanan interno pero si esey no ta tuma luga bo

mester cuminsa pensa na un manera cu ta obliga e sistema pa crea mas garantia di integridad, pero e problema di ley ta cu ley ta un pida di papel cu palabra riba dje, hende mester cumpli cu lo cual ta skirbi eyriba, si nos no ta cambia nos style nada no ta bay cambia.”

E ta spera cu e decision cu el a tuma por tin un impacto riba politica na Aruba y cu e ta kere cu e presencia di Benny Sevinger den parlamento “den e situacion di awor ta mantene un nubia scur riba parlamento di Aruba y e ta mantene un nubia scur riba partido AVP, si AVP no ta compronde esey so be it, ta un cuestion di credibilidad y integridad den instituto.” Pa finalisa, el a afirma cu hopi partido politico a tuma contacto cu su persona pero no e a duna mas detaye den esaki.

Pa loke ta trata e parlamentario Gerlien Croes, redactor di Bon Dia Aruba a purba di tuma contacto cune dos biaha pa e por informa tocante su opinion den e situacion pero te ciere di edicion aki redactor no a logra haya un contesta.



Ministerio di Asunto Economico y KvK ta organisa Trade Mission to Colombia

Evaluando posibilidad pa Aruba exporta producto y servicio



Ayera mainta den un conferencia di prensa, Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever hunto cu Sue-Ellen de Freitas Sousa di Camara di Comercio di Aruba (KvK), a brinda informacion tocante e Trade Mission to Colombia, cu lo tumando lugha den luna di mei na Colombia.

Minister Wever a splica cu un di e metanan di Ministerio di Economia ta pa mehora e relacionnan den region pa tin miho relacion comercial economico cu e paisnan cerca di Aruba. Pa e motibo ey a tuma e iniciativa pa organisa un Trade Mission, caminda cu ta bay hiba comerciantenan local, esnan cu ta interesa pa haci negoshi cu Colombia, cu kier importa mas producto di Colombia, cu kier exporta productonan pa Colombia of cu kier haci partnership.

“Nos como gobierno kier facilita esey. Pa e motibo ey nos organisa e Trade Mission aki, hunto cu Camara di Comercio cu tin e experticio, cu tin e contactonan door di nan rol den sector comercial local y internacional. Nos ta kere nan ta un bon partner pa yuda den e organisacion aki y nos ta hopi contento cu e trabao cu Camara di Comercio ta haciendo hunto cu

Departamento di Asuntunan Economico,” Minister Wever a indica.

El a remarca cu Colombia ta un pais hopi importante pa Aruba, ya cu tin lasonan estrecho cu Colombia, no solamente comercial pero tambe riba nivel personal. Segun e ultimo censo, e grupo mas grandi di persona biba na Aruba cu no tin e nacionalidad Hulandes, ta personanan Colombiano, e minister a agrega.

Ya caba hopi comerciante a cuminsa importa producto di Colombia, hopi biahe ta tuma lugha pa Colombia y vice versa, tin hopi contacto y como gobierno, Minister Wever a subraya, nan kier empuha y stimula esey.

Colombia ta e di seis trade-partner di Aruba. El a informa cu den aña 2022 Aruba a importa 2.6 biyon florin na producto di cual 72 miyon florin ta di Colombia, cual ta representa 3%, pero tin paisnan cu ta mas leu cu tin e mesun tipo di producto cu ta exportando mas pa Aruba.

El a indica cu nan ta kere cu si por trece e productonan mas cerca di Aruba, por logra baha e costo di importacion. Y e intencion di gobierno ta tambe pa baha costo di productonan pa alivia e peso riba

e ciudadanonan.

“Nos ta kere cu e ta un oportunidad, nos ta kere cu Aruba tambe por ofrece productonan di exportacion, pero tambe servicio. Por ehemplo nos ta experto den e area di hospitalidad y na dado momento nos mester wak con nos por monetisa esaki, trece ingresonan adicional, ofrece oportunidadnan nobo pa nos local- y empresanan,” Minister Wever a agrega.

Durante e Trade Mission, e minister ta bay tin combersacionnan cu Minister di Economia y Comercio di Colombia, e ta bay tin un biahe pa Riohacha pa papia cu e Gobernador, cu a duna di conoce cu nan ta yamando bon bini na inversionnan den e area y por ta crea un puerto nobo pa Aruba.

Ta bay tin tambe, el a menciona, e inauguracion oficial di e oficina di Aruba cu tin na Holland House. Algun luna pasa, el a recorda, el a firma un acuerdo cu Holland House pa Aruba tin presencia na Colombia pa asina e empresanan Colombiano cu kier haci negoshi cu Aruba tin un caminda pa bay. “Asina nos ta purba di stimula comercio entre Aruba y Colombia riba diferente nivel.”

Sue-Ellen de Freitas Sousa di Camara di Comercio Aruba (KvK), a splica cu como Camara di Comercio, un di e metanan ta pa stimula comercio y relacionnan exterior. Riba iniciativa di minister KvK ta encarga cu e organizacion di e trade mission aki unda cu nan ta encarga desde comienso, incluyendo e guia tambe durante e trade mission na Colombia, ehecucion, coordinacion di e agenda completo te na final di e evento.

E programa, el a indica, ta consisti di match making cual ta un aspecto hopi importante unda cu negoshinan sigur por beneficia di esaki. KvK ta conta cu apoyo di Holland House cu ta yuda negoshinan den reino Hulandes, entre otro pa cera lasonan comercial cu Colombia of pa cualkier negoshi cu tin interes di haci negoshi cu Colombia, nan experticio lo ta encarga cu e parti di match making pa sigura tambe un bon fit pa cada negoshi.



Algo hopi importante cu de Freitas Sousa a splica ta pa e negoshinan local interesa den e mision, duna KvK indicacion di kico ta e producto of servicio cu nan tin interes den dje. “Ta hopi importante pa describi esey especificamente pa di nos banda, hunto cu Holland House, por busca un bon match,” el a enfatisa.

Fuera di esey ta bay tin presentacionnan riba topiconan relevante na momento cu un comerciante ta haciendo negoshi cu Colombia, manera impuesto, e parti di logistica, tur loke ta encera esaki, kico mester tene cuenta cune na momento di importa for di Colombia pa Aruba y sesionnan di relevancia cu por ta importante pa e negoshi na e momento ey.

E fechanan di e trade mission lo ta di 22 pa 26 di mei. Aworaki KvK ta den e fase di concretisa algun detayes y p’esey, el a subraya, ta hopi importante pa esnan interesa informa mas pronto cu ta posibel di nan interes pa participa pa asina finalisa tur tramite.

De Freitas Sousa a informa cu diahebs awo tin un follow up session riba e prome sesion cu a tuma lugha dos siman pasa na Camara di Comercio, unda cu ta posibel pa regis-

tra tambe y unda cu Minister Wever y Holland House ta bay t’ey presente, virtualmente. Comerciantenan presente por haci pregunta specifico na nan y nan por splica un poco mas tocante negoshi cu Colombia.

Ta bay tin tambe presencia di un representante di un compania local di shipping na Aruba cu lo splica mas tanto di e experiencia y detaye di loke ta e shipping di Colombia pa Aruba.

E costo di participacion pa e mision completo ta 3.780 florin. De Freitas Sousa a splica cu tin posibilidad, via e Rijksdienst Ondernemend Nederland (RVO), pa aplica pa subsidio pa haya back un parti di e suma aki como cu RVO tambe ta sostene negoshinan cu ta participa den trade missions. Pa loke ta e aplicacion pa esaki, KvK mes ta yuda pa aplica pa esaki.

Registracion pa e trade mission mes tambe ta tuma lugha a traves di Camara di Comercio.

E trade mission ta habri pa tur tipo di negoshi cu muestra interes den participa den esaki. E negoshinan aki mas cu claro mester ta registra na Camara di Comercio y mester ta up to date cu tur pago anual di KvK pa por participa.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro

Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Dia 30 di april ta bay celebra Dia Internacional di Jazz na San Nicolas

Dia Internacional di Jazz ta un dia den cual e jazz ser utiliza pa promove paz, fomenta libertad di expresion, fortalece respet mundial pa dignidad y derechonan humano ademas di avansa den desaroyo di dialogo entre diferente cultura.

Den un entrevista pa Bon Dia Aruba, e musico Carlos Bislip a informa cu riba dia 30 di april na nivel mundial ta ser celebra e Dia Internacional di Jazz na unda Aruba ta preparando cu esaki cu e presentacion di diferente grupo.

Bislip a informa cu 30 di april cu ta e Dia Internacional di Jazz ta cay riba un diadomingo y en grupo di artistanan ta bay tin un grupo di alumnonan cu ta yama Caribbean Combo, tambe ta bay tin dos artista invita di Merca cu a gradua den studionan di Jazz y ta bay toca cu e alumnonan. E prome presentacion ta bay ta den man di Caribbean Combo, di dos Eric Jan Eman and The Groove Hunters cu ta toca Jazz Funky, di tres grupo cu ta bay presenta ta

Carlos Bislip cu su quinteto, despues Reno Steba cu su grupo Oruba e cual ta experimentando cu musica di Aruba den Jazz y Franklin Granadillo Band na Kulture Cafe na San Nicolas for di 7or te cu 10.30 di anochi.

Bislip tambe a conta cu na 2006 ora el a bay na un conferencia internacional di educadornan di Jazz na New York el a conoce e instituto Smithsonian na Washintong, Merca cu ta designa full e luna di april na Jazz cu ta yama "Jazz Apretiation Month" den cual nan a encurasha tur e miembronan internacional y educadornan pa cuminsa haci algo na nan pais, e instituto aki ta haci e caba na Merca y nan kier pa hopi hende haci algo pa Jazz na nan pais.

Ora Bislip a yega Aruba el a bin cuminsa organisa e celebracion di Dia Internacional di Jazz na Aruba cu a tuma luga na Cas di Cultura den tempo ey. E siguiente añanan el a haci e dilanti Biblioteca Nacional unda el a pone e hobennan hunto pa toca combina cu musicianan



profesional segun el a sigura. "Ma sigui haci'e tur aña na diferente luga y e aña ki mi ta kere mi ta cumpli 18 aña sin conta e aña di pandemia," Bislip a sigura.

Na Aruba tin diferente musiconan di Jazz y e idea di e evento aki ta nan por haci'e den dos dia pero Bislip a sigura cu nan no a conta cu suficiente fondonan pa haci'e di e forma ey.

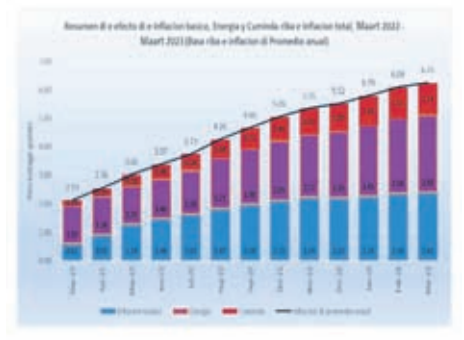
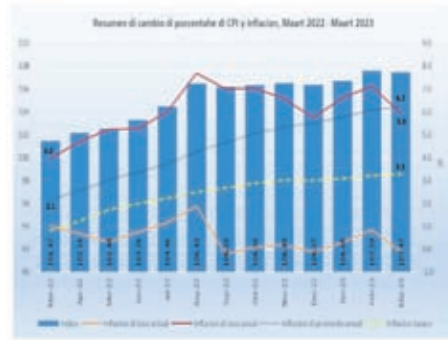
Bislip a expresa cu Jazz ta e idioma internacional cu ta comunica comunidannan cu otro, pa e motibo ey

Unesco a declara e dia 30 di april como e Dia Internacional di Jazz "Unesco a ripara cu mas cu otro musica Jazz ta conecta humanidad cu otro y p'esey mi kier invita full pueblo di Aruba pa bin presencia un momento hopi unico unda bo ta wak hobennan ta toca cu profesionan di afo y e biaha aki e mescla di e lineup di artistanan ta bay ta hopi varia, e ta bay ta un anochi hopi unico den cual e actividad aki ta bay ta gratis y si personanan kier reserva nan luga nan por yama na Kulture Cafe pa nan por haci nan reservacion." Bislip a afirma.

Unesco a decreta e dia na aña 2011, cu e obhetivo di duna di conoce un movimiento musical di un balor educativo grandi, asina como e recurso valioso cu ta contribui na intercambio cultural, dialogo y cooperacion entre e pueblonan na nivel mundial. Jazz ta un genero musical cu ta inclui melodianan Afroamericano y mesclan di otro ritmonan, basa den improvisacion y interpretacion liber.



Canasta di consumo a conoce aumento di prijs



Oficina Central di Estadística ta presenta e resultadonan principal di e Índice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Maart 2023.

Índice di Prijs di Consumo pa luna di Maart 2023 E CPI pa luna di Maart 2023 ta 107.47, loke ta representa un caída di 0.1% compara cu e índice di Februari 2023 (107.59). E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Maart 2022 te cu Maart 2023) ta 5.9%, un subida di 1.9 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (4.0%). E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Maart 2021 te cu Maart 2022 y Maart 2022 te cu Maart 2023 ta 6.2%, un subida di 4.1 ppt compara cu e 2.1% registra den e periodonan di Maart 2020 te cu Maart 2021 y Maart 2021 te

cu Maart 2022.

Durante e luna aki, cuatro (4) di e diesdos (12) sectornan a registra caída di prijs. E caidan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Mobilario” (-4.8%) y “Vivienda” (-0.3%), causando un efecto di respectivamente, -0.44 y -0.07 ppt. E caidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.05 ppt riba e CPI di Maart 2023. E caidan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente subida den e indicenan di e sectornan di “Transporte” (2.0%) y “Salud” (3.0%) cu a contribui cu un efecto di 0.28 y 0.06 ppt riba e CPI di Maart 2023. E subidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.10 ppt riba e CPI di Maart 2023. E caída den e sector di “Mobilario” a wordo causa principalmente

door di un caída di 8.9% den e categoria “Aparato pa uso domestico”, causando un efecto di -0.24 ppt. E caída den e sector di “Vivienda” a wordo causa door di un caída den e categoria “Mantenicion y reparacion di vivienda” (-1.4%), causando un efecto di -0.07 ppt. E subida den e sector di “Transporte” a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria “Compra di vehiculo” (7.8%), causando un efecto di 0.39 ppt. E subida den e sector di “Salud” a wordo causa principalmente door di un subida di 3.5% den e categoria “Producto, aparatonan y ekipo medico”, causando un efecto di 0.05 ppt.

Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicjonan. Compara cu Februari 2023, 51.0% di e bienes y servicjonan aki a con-

oce un aumento di prijs causando un efecto di 1.01 ppt, mientras cu 32.4% ta muestra un caída di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.12 ppt y pa e restante 16.7% no tabatin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a baha cu 0.3% y a causa un efecto di -0.19 ppt. Prijsnan di servicjonan a conoce un subida di 0.2% y a causa un efecto di 0.08 ppt riba CPI di Maart 2023.

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Maart 2023 un subida di 3.3%. E índice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un subida di 16.5%. E índice di cuminda a registra un subida di 11.9%. Kico ta CPIC? E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonnan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componenenan mas volatil ta wordo elimina di e inflacion total. E índice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia.

E CPIC ta wordo calcula door di compara e índice promedio di e periodo di e 12 lunanan mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 lunanan anterior (Promedio anual). Elaboracion di un CPI tin tres meta principal. 1. Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como indexering. 2. Como un mecanismo pa ahusta componenenan di e producto

domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacionales. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balor di consumo) 3. Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fha obhectivonan inflacionario.

Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na Maart 2023 ta Afl. 5,386, un caída di Afl. 7 compara cu Februari 2023 (Afl. 5,393). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,565, un caída di Afl. 3 compara cu Februari 2023 (Afl. 2,568). Kico ta un “Bestaansminimum” y con e ta wordo ahusta? CBS ta defini un bestaansminimum como e nivel minimo di entrada cu ta wordo percibi necesario pa un persona of famia por funciona den sociedad di un manera adecuado y socialmente aceptabel. Ora nos usa e definicion “Bestaansminimum”, en realidad ta wordo referi na un “Social Bestaansminimum” y no na e definicion literal di un “Bestaansminimum” cu ta referi na “e suma di placa necesario pa cumpra e bienes y servicjonan cu ta wordo considera necesario pa biba un bida liber di privacionnan basico” (Nacionnan Uni).

Un índice a wordo crea pa e “Bestaansminimum” door di calcula e costo di tur recursonan esencial cu un adulto promedio ta consumi durante un luna. Cada luna e índice aki ta wordo ahusta, a base di e prijsnan di alimento, paña, vivienda, transporte y otro articulonnan den e canasta.

E bestaansminimum actual ta wordo basa riba e rapport “Bestaansminimum 2010” publica door di CBS na December 2010, y cual ta wordo actualisa mensualmente segun e CPI. E unidad di referencia usa door di CBS (manera indica den e rapport aki) ta di un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (di 0 pa 14 aña).



JOB OPPORTUNITY Paradise Beach Villas is looking for:

• Food & Beverage Coordinator

- Strong leadership, communication, and organizational skills.
- Understanding of POS system set up, operation and stock controls.
- Proficient with micro-soft office – excel, word and PowerPoint.
- Experience in the food and beverage/Hospitality industry (A plus)
- Experience in cost control, restaurant supervision, F&B Activities, and amenities.

• Security Guard

Requirements:

Valid work permits
Dynamic/Energetic person
Experience working in the hospitality industry
Team player
Must speak English and Spanish

We offer:

Competitive Salaries
Pension Plan
Dental & Vision Insurance
Health Plan
Vacation Saving Program

TO APPLY:

Please email your resume and cover letter to humanresources@paradisebeach.aw for more information please call 525-400 ext. 4093, Incomplete resumes will not be considered.

Bougainville Development NV
P.O. Box 162878, Altamonte Springs
FL 32716-2878, USA

J.E. Irausquin Boulevard 64 P.O. Box 4308, Noord, Aruba, Dutch Caribbean
T. 297 525 4000 F. 297 587 0071
www.paradisebeachvillas-aruba.com



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 1.100.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



HUNGA AWO

sorteo ta diaranson 19 di april



Gobierno nacional y municipionan Hulandes den acuerdo pa recorte di presupuesto pa cuido hubenil

(NLTimes)—Lunanan despues di negociacion, Secretaria di Estado Maarten van Ooijen (Ciudad hubenil) y e asociacion di municipionan Hulandes (VNG) a yega na un acuerdo riba principio di recorte y mehoracion den cuido hubenil. Ta bay recorte den e proximo añanan, pero menos cu Cabinet tabatin kier en principio. Awo cu e punto morto financiero a caba, tur partido envolvi por traha riba mas acuerdonan substantivo. E acuerdo principal ta bay wordo entrega na tur municipio pa aprobacion.

Inicialmente, gobierno tabata kier pa municipionan reduci 374 miyon euro riba cuido hubenil e aña aki, cual ta bay aumento cu 463 miyon euro otro aña y 570 miyon euro na 2025. Dialuna atardi, e Ministerio di Salud Publico, Bienestar y Deporte, conhuntamente cu VNG a dicidi pa recorta 374 miyon euro e aña aki, 2024 y 2025. Esey



ta trece e cantidad di recorte plania durante tres aña na 285 miyon euro.

Segun e Secretaria di Estado, e recorte di presupuesto pa 2024 y 2025 ta bay permiti municipionan mehora cuido hubenil den circunstancianan social complica. “Reformanan ta necesario pa asina yuda muchanan y famianan

vulnerabel na un manera mas lihe y miho.”

Mester a implementa e plan pa reformanan sistematico na januari 2022, incluyendo acuerdonan riba mehoracion y spaarmento den cuido hubenil. Negociacionnan riba reformanan den e sistema di cuido hubenil a exper-

encia strobacion pa via di e falta di suficiente garantia for di gobierno nacional pa municipionan por si acaso e deficiencianan den cuido hubenil sigui.

VNG a conclui e acuerdo, pero si cu reservacionnan. Su miembronan, cual ta e municipionan di Hulanda, ainda

mester ta di acuerdo cu esaki. Ta bay presenta e trato na e reunion di miembronan di VNG den juni.

Ademas, municipionan kier garantia lo mas pronto posibel tocante “recursonan financiero structural pa cuido hubenil pa 2026,” segun Conshal di Helmond, Cathalijne Dortmans, kende a conduci e negociacion di parti VNG cu e Ministerio di Salud, Bienestar y Deporte.

Dormans a bisa cu e ta satisfecho cu e recorte den e proximo añanan a calma. “Tabata un proceso dificil, pero nos a haci esaki pa nos hobennan.” Na 2026, municipionan mester haci un recorte riba cuido hubenil cu 961 miyon euro.

Ta bay tin un comision di experto envolvi den e proceso. Na 2025, e comision aki ta bay examina si e recortenan di presupuesto ta realistico. Si esaki no ta e caso, e comision ta bay provee aviso tocante con municipionan y gobierno nacional mester aborda esaki.

Tata ta bisa cu baby naci riba caretera ta den bon condicion; mama ta recuperando bon

(NLTimes)—Baby Bente, ken a nace diadomingo riba caretera A13 banda di Delft ta bayendo bon, segun su tata, Luca, a conta RTL Nieuws. Mama Shannen tambe ta recuperando bon di e nacemento memorabel di su segunda yiu, el a bisa.

Shannen y Luca tabata coriendo bay hospital diadomingo atardi cu nan partera den otro auto tras di nan.

“Mi partner eigenlijk no kier a bay cu auto pasobra e no por a sinta. E tabatin hopi dolor, pero na final nos no tabatin mas opcion y nos mester a sali lihe. Afortunadamente, nos tabatin nos partera cu nos caba.”



Pero ta parce cu e hospital tabata mucho leu. “Su

awa a kibra caba pa ora e partera a yega nos cas. Den auto nos a descubri cu e

tabata dilata completamente caba. 30 seconde prome cu Shannen a duna luz, nos a

para e auto na banda di caminda. Despues tur cos a pasa hopi lihe y mi a corta e cuerde umbilical riba caminda mes.”

Polis y ambulance a yega lagun momento despues. Nan a blokea e salida di Delft y a ofrece apoyo. Ambulance a tuma mama y yiu y a hiba nan hospital pa un checkup.

Ambos ta bayendo bon y ta sosegando awoki, segun Luca a bisa. “En todo caso, mi no ta bay lubidadi e nacemento aki.”

Segun e tata, Bente a haya popchi di beer di parti polis y paramediconan, y e departamento di obra publico Rijkswaterstaat a duna e baby e marca hectometer riba caminda unda el a nace.

Corsou:

Partido den oposicion ta acusa Prome Minister di mal informacion tocante CPR y refineria

(CuraçaoChronicle) - Parlamento ta alega cu Prome Minister Gilmar Pisas y Refineria di Korsou (RdK) a mal informa tocante e falsificacionnan den e proyecto Caribbean Petroleum Refinery (CPR) segun e partido den oposicion PAR a reporta den un comunicado di prensa.

E partido mas grandi den oposicion ta acusa cu e informacion cu gobierno a provee durante reunionnan riba 11 di januari y 16 di januari den aña 2023 tocante e proyecto CPR no ta mescos cu e contenido den e reportahenan forensico.



Lider di PAR Quincy Girigorie a expresa su indignacion tocante e rol di e grupo stranhero CPR, cual tabata e

candidato preferi pa tuma e refineria pa un tempo largo. Girigorie ta puntra con RdK y e gobierno por a continua

cu e negociacionnan pa asina hopi tempo, sabiendo kico e reportahenan forensico a reporta y manteniendo confiansa den CPR.

“Cu a declaracionnan aki, ta aparenta cu CPR y e hendenan den y rond di e compania ta responsabel pa e compensacion di documentonan importante,” Girigorie a declara. Esaki ta diferente na loke director di RdK y Pisas a comunica, kendenan a bisa cu partidonan externo tabata responsabel pa esaki.

Despues cu Antilliaans Dagblad a revela e falsificacion net prome cu fin di aña, RdK inmediatamente a publica un declaracion unda cu a admiti

esaki. Sinembargo, no tabatin evidencia cu CPR mes a falsifica esaki ni tampoco cu nan tabata involucra segun e declaracion oficial publica den e tempo aki.

PAR no tin cu entrega un keho pa motibo cu Ministerio Publico (OM) ya caba a inicia un investigacion despues di kehonan otorga pa Banco Central CBCS y e insistencia di tercer partidonan manera RdK mes.

PAR kier tin un debate cu gobierno den poco tempo. Girigorie ta considera e informacion suficientemente serio pa trata esaki cu henter e parlamento.

Corsou:

Ucrania ta tuma accion contra companianan di wega di placa Ruso den Corsou

(CuraçaoChronicle) - Ucrania a pone varios companianan di wega di placa online riba nan lista di sancion, manera por ehempel 1xBet.

E plataforma di investigacion Follow The Money a conduci un investigacion riba e companianan aki na Corsou y a haya un total di 8 agencianan cu licencia na Corsou cu ta riba e lista di sancion pa motibo cu nan ta mantene laso cu Rusia.

Follow the Money a compara nombernan y adresnan riba e lista di sancion cu data di Curaçao su registro di companianan pa determina cua companianan di wega di placa ta afecta, si nan tabatin un licencia na Corsou y cua oficina di confiansa ta representa nan interes.

Un di e sitionan mas anonimo den mundo tin casi un decada basa na Willemstad. E edificio na e adres Chuchubiweg #17 no ta revela nada y empleadonan di e compania no ta traha na e sitio aki. Sinembargo e adres aki na Corsou recientemente a aparece riba e lista di sancion di Ucrania pa motibo cu e compania di biyones di dollar cu ta activo mundialmente y registra aki tin doñonan Ruso.

1xBet no ta e unico compania “Curasoleño” cu ta riba e lista di sancion di Ucrania. Parimatch.com y Btcity.net tambe ta riba e lista aki y tur ta sitionan web pa weganan di palca cu ta opera internacionalmente. Nan ta oficialmente basa na Corsou via oficinanan di confiansa y companianan di papel y ta



haci uso di licencia Curasoleño pa weganan di placa.

President di Ucrania Volodymyr Zelensky recientemente a anuncia medidanan contra centenares di compania di wega di placa, companianan afilia y nan doñonan y director. E sancionnan ta bini for di Ucrania su conseho di seguridad y defensa den contra di companianan cu ta “actua contra Ucrania su interesnan.”

Como resultado di Follow the Money su investiga-

cion, cual ta un plataforma di investigacion Hulandes, e compania di confiansa na Corsou a termina su relacion cu e sitio web di weganan di placa Ruso BetCity.net.

E compania aki, yama EMS Management Services, a caba su relacion cu BetCity.net despues di a descubri cu nan ta riba e lista di sancion di Ucrania. Aunke e lista aki di sancion a causa tiki impacto mundialmente, e gobierno Hulandes a contacta Ucrania y “otro partnernan interna-

cional” tocante e lista aki segun un vocero di Ministerio di Asuntonan den Exterior.

Gokbedrijven, e companianan di wega di placa, cu licencia na Corsou mester tin un representante riba e Isla, cual ta resulta den un industria di confiansa cu ta mira hopi exito. Sinembargo, e sistema di licencia ta den plan pa cambia pronto, cu e gobierno di Corsou otorgando e licencianan y hayando e beneficianan di companianan di wega di placa.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **20 april 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **restaurantvergunning B** pa e parcela **Sero Blanco 3, Unit 1** E permiso aki ta concerni e.o. benta di cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Buraco grandi den seguridad di Schiphol; ex-empleadonan ta mantene acceso na henter aeropuerto

(NLTimes)—Hopi bi-aha, ex-empleadonan di Schiphol Airport ta keda cu nan uniform y carchi di acceso, cual ta keda activo, segun un investigacion pa un perfil riba YouTube yama Vrije Vogels y medio di comunicacion Panorama. Nan a manda ex-empleado drenta e aeropuerto cu un camara scondi. El a logra yega te na e pasarela di avion sin causa ningun sospecho.

Vrije Vogels y Panorama a cuminsa e investigacion un aña pasa despues di a ricibi un tip for di un ex-empleado cu ainda e tin su carchi di acceso y uniform. Investigacion mas profundo a muestra cu no ta e so. “A resulta cu nuebe e ex-empleado anonimo a contribui cu nan storia.” “Nos denunciante a traha na



Schiphol pa un tempo cortico, pero su paña y carchi di acceso ainda ta den su pose-

sion,” segun Sven van der Meulen di Vrije Vogels. “Personal cu ta kita, mayoria bi-

aha keda cu nan carchi, cual ta keda activo.” E programa a puntra su

fuelle anonimo pa test si e carchi ta traha ainda mientras cu e ta bisti un camara scondi. E fuente a parkeer den parkeerplaats di personal y facilmente a habri e porta di e aeropuerto pa personal cu su carchi. El a cana den aeropuerto, te yega e pasarelanan, sin ningun hende purba stop e of puntr’e ki e tabata haci eynan.

“Nos fuente a traha na Schiphol basta tempo pasa, a kita tambe basta tempo pasa, pero nunca a entrega su carchi y uniform,” e programa a bisa. “Seguridad di aeropuerto ta algo pa hari.”

Schiphol no kier a duna contesta na e preguntanan di Vrije Vogels y Panorama. Parlamentario di CDA, Anne Kuik, a bisa cu e ta bay trece e asunto aki na parlamento.

Corte ta dicidi cu refugiadonan por traha mas cu 24 siman pa aña



(NLTimes)—Un solitante di asilo cu permiso pa trabou por traha na Hulanda mas largo cu e tempo maximo permiti di 24 siman pa aña, segun e corte na Arnhem a declaran den su veredicto final diamars tocante un caso lanta conta agencia di beneficio UWV. Den pasado, UWV a nenga un aplicacion pa un permiso di trabou nobo pasobra cu a surpasa e limite di 24 siman, pero e corte a bisa cu esaki ta contra ley Europeo.

E caso tabata encera un dunado di empleo Hulandes y un refugiado di Nigeria cu kier a sigui traha hunto despues cu nan contract a vence. Pero pasobra cu e empleado a traha pa 24 siman caba, e no a haya aprobacion pa un permiso di trabou nobo. P’esey el a warda 28 siman prome cu el a aplica. UWV a aproba e aplicacion, pero despues di

24 siman, a rechas’e for di trabou atrobe. Segun e corte, UWV no mester a haci esey, pasobra esaki ta limita acceso na mercado di labor innecesariamente. Esey ta nifica cu e accionnan di UWV ta den conflicto cu e “European Union’s Reception Conditions Directive.” E mandato aki ta ordena pa tur estado di miembresia di Union Europeo sigura cu refugiadonan por haya ful acceso na e mercado di labor no mas cu nuebe luna despues cu nan a entrega un solicitacion pa asilo. E corte ta pensa cu por interpreta esaki como “acceso efectivo,” y ta precisamente den e area aki cu e solitante a enfrenta limitacion poni pa UWV.

UWV ta kere cu pa traha mas por duna un señal cu “residencia permanente na Hulanda ta posibel,” pero e corte no ta di acuerdo cu esaki. “Si refugiadonan traha du-

rante e procedura di asilo, esaki ta bay promove integracion den Hulanda,” segun e corte.

Un otro argumento di UWV a fracasa tambe, den cual e organizacion a bisa cu ta mas dificil pa regresa na e pais di origen ora dunado di empleo sigui desaroya nan relacion cu empleado. Por ehempel, un di e condicionnan pa un permiso di trabou ta cu e empleado mester ta residente di Hulanda pa ley. Pero ya cu esey no ta e caso mas si un aplicacion pa asilo wordo nenga, e corte a haya cu no por tin un obstaculo ora ta trata di debilbe na e pais di origen.

Minister di Asunto Social y Empleo, Karien van Gennip, no tabata disponibel inmediatamente pa asina por comenta riba e huicio. Siman pasa, un investigacion cual el a encarga a muestra cu tin hopi beneficio di solicitantenan di asilo haya permiso pa traha pa un temporada mas largo.

Tin diferente perspectiva pa cu e huicio aki. E partido di Prome Minister Mark Rutte, VVD, y tambe CDA tin duda ainda. Pero e segunda partido mas grandi den coalicion, esta D66, ta bay presenta un propuesto pa permiti refugiadonan traha mas cu 24 siman pa aña.

OPORTUNIDAD PA TRABOU
BODYMAN & SPUITDO
EXPERENCIA PA AUTO



YAMA
582-3055
PA MAS INFO

Bodyman

Prepara y controla auto prome cu e bai pa spuit pa sigura cu tur pasonan necesario a wordo tuma pa garantisar un trabou di calidad. Tambe ta ensera mantencion di e area unda ta spuit auto.

Spuitdo experencia pa auto

Prepara auto pa bai spuit na su debido manera.

EXIGENCIANAN:

- » FLEXIBILIDAD
- » TRAHA DEN GRUPO
- » TRAHA INDEPENDIENTE Y POR MANEHA STRESS
- » TRES (3) AÑA DI EXPERENCIA MINIMO
- » EDUCACION MINIMO EPB TECHNIK ONDERHOUD
- » RIJBEWIJS B
- » CONOCEMENTO DI INGLES, HULANDES Y SPAÑO
- » UN DECLARASHON DI SALUD
- » PAPEL DI BUENA CONDUCTA (NO MAS BIEU CU 1 AÑA)
- » PERMISO DI TRABOU VALIDO

BENEFICIANAN GENERAL:

- » UN SALARIO FIJO, BASA RIBA EXPERENCIA
- » UN SISTEMA DI INCENTIVO MENSUAL Y OTRO
- » BENEFICIANAN SECUNDARIO
- » UN CLIMA DI TRABOU AGRADEBEL DEN UN AMBIENTE DINAMICO

Interesa? Pa mas informacion tuma contacto cu nos via email na hrm@jolkeyholding.com of jama (297) 528 9550. Tur informacion ta wordo manteni confidencial.

ACARUCAR
BODY SHOP

Brazil: Ucrania a invita presidente Lula y ta critica su esfuersonan pa logra paz

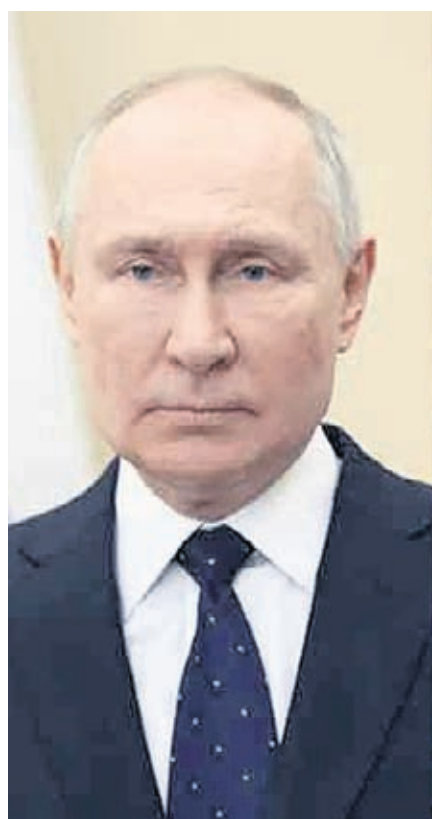
(Reuters) – Ayera diamars, Ucrania a invita e presidente Brasileño, Luiz Inacio Lula da Silva pa bishita e pais cu ta aisla pa e guerra y pa e por comproba pa su mes e consecuencianan di e invasion Ruso, na tempo tambe a critica su esfuerso pa concilia di dialogonan di paz.

E invitacion a produci un dia despues cu minister di Asuntonan Exterior Ruso, Sergei Lavrov, a bishita Lula na Brasilia y a comenta e opinion comparti cu Brazil y Rusia tocante e conflicto, cu tin mas di un aña caba.

Vocero di Ministerio di Asuntonan Exterior Ucrainiano, Oleg Nikolenko a confirma riba rednan social e invitacion pa Lula bishita Kiev “pa compronde e causanan real di e agresion Ruso y su consecuencianan pa seguridad mundial.”

Nikolenko a bisa cu Ucrania ta sigui cu interes e esfuersonan di Lula pa haya un solucion pa e guerra, pero no ta acepta “cu e victima y agresor” lo ricibi e mesun trato.

Tambe a rechasa cu “paisnan cu ta yuda Ucrania pa defende su mes di un agresion



mortal ta bay wordo acusa di fomenta e guerra,” un referencia di e comentarionan di Lula fin di siman ultimo, ora a acusa Merca y Union Europeo di prolonga e conflicto suministrando arma na e Ucrainianonan.

E comentarionan di Lula a provoca un tormenta entre aliadonan occidental.

Un vocero di Cas Blanco a

acusar Lula di “ripiti como loro un propaganda Ruso y Chines sin wak e hechonan.” Union Europeo tambe a rechasa e sugerencia di Lula cu tanto Ucrania como Rusia ta culpabel di e guerra. E portavos di Asuntonan Exterior di UE, Peter Stano, a bisa cu tur ayudo tabata destina na “defensa legitimo” di Ucrania.

Lula a ofrece su mes como

mediador den combersacionnan di paz pa pone fin na e conflicto di Ucrania, cu a cuminsa ora Rusia a invadi e pais bisiña na februari di 2022. Su proposicion, basa den tradicion Brasileño di no interveni y diplomacia habri, ta boga pa un grupo di paisnan no implica den e guerra cuminsa tene dialogo di paz cu Rusia y Ucrania.

Kremlin apoya den declara-

cionnan di Lula tocante e necesidad di haya un grupo di pais pa ta mediador den combersacionnan di paz y Lavrov a gradici dialuna ultimo e esfuersonan di Brazil. Pero entre e paisnan occidental, te awor, solamente presidente Frances, Emmanuel Macron a acoge cu satisfaccion e iniciativa di paz di e mandatario di e mayor economia di Latino America.

Mexico ta considera cu Luis Almagro “ta perhudicial” pa OEA

(EFE) – Mexico ta mira e secretario general di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Luis Almagro, “sumamente perhudicial”, debi na un rapport externo den cual ta indica cu el a viola e normanan etico ora tabatin un relacion sentimental cu un otro funcionario di e mesun organismo.

“Ta evidente cu e rol cu Almagro ta hungando y su figura ta sumamente perhudicial pa e operatividad y prestigio di OEA,” director general di Organismo Regional di Mexico, Efraim Guadarrama a bisa.

E rapport ta señala cu Almagro a viola sin intencion e reglanan di OEA riba e “sentido comun y bon huicio.” Mexico ta considera e rapport cu e firma di abogado Miller & Chevalier a haci pa OEA cu “ta un malestar general den e organisacion” y especificamente pa e figura di secretario general.



“Den e unico cos cu no tin consenso ainda ta cua ta bay ta e salida y nos ta kere cu nos mester tin un discusion importante riba esaki”, Guadarrama a bisa y tambe a agrega cu su pais ta wak e necesidad di “refundar” OEA.

Merca e contribuyente financiero mayor di OEA, dialuna ultimo a califica e rapport di “husto y exhaustivo” y a re-

corda cu no a haya violacion na normanan pa loke ta trata “contract, salario, biahenan of conflicto di interes.”

Embajador Mericano den e organismo, Francisco Mora, a indica cu su pais ta apoya e recomendacionnan di e rapport, ta sugeri e necesidad pa revisa e reglamentonan interno y e normanan etico di e

organismo.

Almagro ken a fungi como canciyer di Uruguay entre 2010 y 2015 ta secretario general na OEA for di 2015, a ser sometido na un investigacion pa determina si, den marco di e relacion sentimental aki, a kibra e reglanan di OEA. Na november ultimo e organisacion a contrata e ser-

vicionan di e firma di abogado Miller & Chevalier pa efectua e investigacion.

E polemica di e relacion intimo a bira conoci despues cu asamblea di Banco Interamericano di Desarrollo (BID) na september ultimo a dicidi kita nan presidente, e Mericano di origen Cubano, Mauricio Claver-Carone, pa motibo di un “affaire” cu un empleado di dje, algo cu despues el a nenga.

Den e rapport, ta señala cu e funcionario diplomatico no a kibra normanan interno di e organismo, loke a bari for di mesa tur duda tocante e integridad di su mandato, despues cu un denuncia anonimo na juni 2022 a sembra sombran di su comportacion.

E rapport ta conclui cu Almagro no a comete ni un irregularidad durante e direccion di OEA, pero si a viola e referencia huridico tocante “sentido comun, bon huicio y otro obligacion etico.”

Puerto Rico: Juana Diaz ta bay tin sistema nobo di transport colectivo

(ElNuevoDia) – Centenares di residente di e zona y otro barionan distante di centro urbano di Juana Diaz lo por beneficia pronto di un sistema nobo di transport colectivo municipal cu ta bay abarca shete ruta inspira den e tradicion di Tres Reyes.

E proyecto ta conta cu un presupuesto di 13 miyon di dolar asigna pa Administracion Federal di Transport (FTA) y ta pretende di conecta sectornan di Juana Diaz cu recoridonan cu lo facilita acceso na e ciudad bisiña di Ponce.



Segun alcalde Ramin Hernandez Torres, e municipio ta prepara pa cumpra e vehicu-

lonan, den un prome fase cu ta bay cuminsa na juli y cu ta inclui tambe e creacion di

e oficina cu ta bay ta encarga di administra y organisa e schedule di e rutanen Gaspar, Melchor, Baltasar, Belen, Oro, Incienso y Mirra.

“Proximamente ta bay tin destaho pa cumpra e busnan como un prome fase. Tambe supuestamente, cuminsando for di juli, ta bay traha riba e estructura administrativo cu lo dirigi e proyecto aki. Tin shete ruta y esaki ta bay mehora e falta di transport colectivo,” e ehecutivo municipal a splica.

“Mi mester percursa pa un reunion cu e alcalde di Ponce

pa wak si nos por conecta nos sistema di transport colectivo, posiblemente na Coto Laurel, pa e ta un conexion entre ambos ciudad, reconociendo cu e mayoria di e agencianan di gobierno, universidad- y hospitalnan ta na e Ciudad Señorial. Esey ta permiti un conexion total pa ambos municipio,” el a adelanta.

E ruta principal lo ta Belen, cu lo sali di e terminal Clotilde Colon Santiago, cu parada na urbanisacion- y areanan limite, incluyendo e centro comercial y e coliseum, entre ambos punto di encuentro.

Venezuela: Activistanan ta pidi reforma hudicial contra corrupcion

(ElNacional) - Husticia na Venezuela mester di un reforma structural cu ta caba cu e corrupcion cu ta haci dificil lucha na e pais contra abuso desde e poder, representantenan na Madrid di organisacionnan di defensa di derechonan humano a adverti.

E Encuentro Internacional tocante Corupcion y Derechonan Humano na Venezuela, convoca pa e organisacionnan aki, ta analisa na e capital di Spaña e situacion na e pais. Mildred Rojas, di Transpar-

encia Venezuela, miembro di e entidad Transparencia Internacional cu ta lucha contra corrupcion, den su intervencion den e forum aki, a relata un serie di ehempel di intervencion den Husticia for di partido Socialista Unido di Venezuela y Ehecutivo di Nicolas Maduro.

E nombramento “puntando dede” di hues- y fiscalnan, e detencion y tortura di algun di nan, politiconan cu ta ariba di e tribunalnan, sentencianan faborabel pa esnan cu por paga nan y un Fiscalia cu no ta rindi cuenta tabata algun di e casonan presenta pa Rojas.

Na eseynan el a agrega otro casonan di usamento di e sistema di husticia pa e persecucion politico, manera esun di e ex general chavista Hugo Armando Carvajal, deteni na Spaña wardando extradicion pa Merca pa narcotrafico, cu tabata hefe di e inteligencia militar cu e presidente Chavez y Maudor, pero despues a apoya epositor Juan Guaido y ta wordo acusa na s pais di e delitonan di traicion contra patria.

Francisco Fox, di oficina di Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano na Venezuela, ta



boga pa un reforma structural, pa husticia Venezolano no depende di ken ta goberna, cu huesnan cu ta sali di un carera

profesional cu salarionan adecua pa evita cu nan ta cay den corrupcion, y fiscalnan imparcial.

Venezuela: Delegacion di oposicion democratico ta reuni cu Gustavo Petro na Bogota

(ElNacional) – Un comision di Plataforma Unitaria di oposicion, cu ta participa den e proceso di negociacion na Mexico, ta bay biaha pa Bogota pa reuni cu presidente Gustavo Petro prome cu e conferencia internacional tocante e crisis na Venezuela, cu ta bay celebra dia 25 di april na e capital Colombiano.

Stalin Gonzalez, den un entrevista cu Blu Radio, a bisa cu e delegacion ta bay expone dilanti e mandatario su vision pa e sirbi como referencia na e encuentro, cu ta bay conta cu participacion di paisnan di e region, manera Brasil, Chile, Argentina y Ecuador, un representante di Merca y nacionnan di Union Europeo.

“Loke nos a papia den e canal



cu presidente Petro a nombra nos, cu ta embahador di Colombia na Merca, Luis Gilberto Murillo. Semper nos a

papia cu e iniciativa aki por fortalece e proceso cu ta tumando luga na Mexico bao mediacion di Noruega y cu

nos por continua cu e agenda,” el a manifesta.

Epositor, parti di e grupo

cu ta negosha cu regimen Venezolano, a destaca cu e iniciativa di Petro por reforsa y fortalece e proceso na Mexico, paralisa pa decision di e chavismo seis luna pasa.

“Mi ta compronde e tema di sancion, e ta parti di e agenda, pero tambe e ta parti di e agenda pa tin democracia na Venezuela, cu nos por eligi libremente, tur esey ta forma parti di un agenda. Pa e mundo liber por lanta e sancionnan mester tin democracia na Venezuela. E Venezolanonan mester reencontra, Venezuela mester sali di e crisis, mester tin Estado di derecho. Pa esey e negociacion ta y e acuerdo,” a bisa.

Gonzalez a reconoce cu e politica di maximo presion cu oposicion a aplica cu e apoyo di comunidad internacional no a funciona.

Aaron Carter a hoga pa causa di droga y kimico cu el a inhala



(AP) - Cantante y rapper Aaron Carter accidentalmente a hoga den su baño pa causa di e pildonan cu el a bebe y e gas usa den productonan di limpieza cu el a inhala segun e reportahe di e coronel publica riba diamars.

Carter, e ruman homber chikito di miembro di Backstreet Boys Nick Carter a ser haya sumergi den awa y morto cu 34 aña di edad den baño di su cas na Lancaster, California dia 5 di november segun e autopsia cu e coronel publica.

E pildo cu Carter a tuma, alprazolam cu hopi biaha ta bendi bao e nomber Xanax,

a ser haya den su sistema di mesun manera cu e gas difluoroethane, cual segun e reportahe ta un gas cual su uso ta comun den productonan di limpieza den forma di spray,” y “esaki por induci sentimentonan di euforia ora cu inhala esaki.”

Ambos substancia a haci cu Carter a bira incapacita den e baño y consecuentemente a causa cu el a hoga segun e reportahe.

E autopsia a keda ehecuta e dia despues di Carter su fayecimento, sinembargo a wanta e resultadonan pa por conduci testnan di toxicologia, cual hopi biaha por tuma lunanan largo.

Escritornan di television y pelicula ta autorisa welga tocante pago y otro problemanan



(AP) - escritornan di television y pelicula parti di e Union a vota pa duna e lidernan e autoridad pa convoca un welga si nan no por yega na un acuerdo riba un contract nobo.

Den un email cu a manda na e miembronan, e comite di Writers Guild of America a bisa cu casi 98% di e votonan tabata na favor di autorisa e welga cu casi 79 porciento di e miembronan participando den e voto. Actualmente nan ta negociando cu Alliance of Motion Picture and Television Producers riba un trato cu tin e meta di trata pago y otro cambionan cu e posicion dominante di servicionan di stream-

ing ta treciendo. “Nos miembronan a papia,” e email a bisa. “Boso a expresa boso forsa colectivo, solidaridad y e demanda pa un cambio significativo den nos cifranan abrumante.” E escritornan su contract di 3 aña ta caduca dia 1 di mei, y e lidernan por convoca un welga e siguiente dia pero tambe por extende e deadline aki si ambos partido ta cerca di yega un acuerdo.

Problemanan den e negociacion ta inclui e pago, e habilidad di traha pa diferente show durante tempo liber di un proyecto y segun Variety, e uso di inteligencia artificial den e proceso di skirbi e guion.

Ruman homber di Drake Bell a conta polis cu Drake tabatin pensamentonan suicida

(TMZ) - Ruman homber di Drake Bell ta e prome persona cu a notifica polis ora cu a pensa cu Drake Bell tabata disparci, bisando polis cu Drake tabata mensando cu suicidio den e caso di custodia di su yiu cu su ex pareha.

Segun e reportahe di polis obteni pa TMZ, Drake su ruman homber Robert a yama polis di Orlando diaranson anochi pa notifica cu Drake tabata haciendo declaracionnan suicida bisando cu e lo colga su mes y cu e no kier ta bibo mas.

Robert a conta polis cu Drake tabata na Winter Park Florida pa bishita Janet, su ex pareha y asina trata e acuerdo di custodia di nan yiu homber. Drake y Janet a separa den january.

Tambe el a conta polis cu “Drake tabata den mal condicion haciendo declaracionnan suicida” den mensahenan di



texto cu el a manda su mama. Aparentemente el a bisa cu e no tabata kier biba mas y cu lo bebe excesivamente pa despues colga su mes.

Durante e yamada di emergencia den e caso aki, e oficial di Orlando a yama otro departamento pa localisa Drake, caracterisando e situacion

como un “posibel intento di suicidio.”

Na final di dia a haya Drake poco despues cu el a keda reporta perdi. Apesar cu a aparenta mane si no tabata nada, autoridannan a tuma accion pa sigura cu Drake Bell ricibi un evaluacion di su salud mental.



Announcement of the Government of Aruba Treasury Bills issue – Afl. 20,000,000.00 May 3, 2023 – August 3, 2023

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 4 of March 7, 2023.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on May 3, 2023, in multiples of Afl. 250,000 and Afl. 1,000,000.

Amount:	Afl. 20,000,000
Maturity:	3 months
Redemption date:	August 3, 2023

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on Tuesday, April 25, 2023 at the latest at 5:00 p.m. (cutoff time).

Aruba, April 19, 2023
Centrale Bank van Aruba

Ta Desea Whitney Gutierrez hopi exito cu su tesis

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu estudiante di Instituto Pedagógico Arubano (IPA), Whitney Gutierrez. Whitney ta den etapa final di

su estudio di Maestro di Enseñansa Primario na IPA y ta haciendo un investigación final pa su tesis.

E topico di su tesis ta basa riba siñamento social emocional (social-emotional learning). Den cuadro di esaki, Whitney a entrevista Minister di Enseñansa Endy Croes pa yuda contesta su preguntanan di investigación.

Siñamento social emocional ta e proceso unda ta desaroya autoconsciencia, autocontrol y e habilidadnan interpersonal cu ta vital pa tin exito na scol, na trabou y den bida. Persona cu tin habilidad social emocional ta mas capaz di enfrenta e desafionan cotidiano y ta beneficia academica-, profesional- y socialmente.

Pregunta principal di su tesis ta: Con un maestro of maestra por haci uzo di siñamento social emocional den klas pa yuda mucha homber cu no tin un figura paternal of tin e poco den nan bida y tin



cierto actitud problematico of problema social?

inicia caba relaciona cu siñamento social emocional.

Minister Endy Croes a duna un splicacion bastante amplio di e vision di Gabinete Wever-Croes II encunto siñamento social emocional y a señala algun proyecto cu a

Minister Endy Croes ta contento di por a contribui na e investigación y ta desea Whitney Gutierrez hopi exito cu su tesis.

Minister a presenta na tayer riba Economics of Mutuality



Minister Geoffrey Wever recientemente tabata tin e honor di habri e workshop “Economics of Mutuality” cu participacion di comerciantenan na Universidad di Aruba. Companianan ta bao di un presion creciente di empleado-, consumidor-, inversionista- y gobiernonan pa incorpora practicanan sostenibel. “Crea balor” mester ta basa riba beneficio di crea solucionnan pa e ser humano y medio ambiente, y no solamente beneficio financiero.

E tayer “Business Leaders Shape Society Now and in the Future” ta forma parti di un programa dedica na Economics of Mutuality. Economics of Mutuality ta un innovacion riba tereno di maneho y inversion pa guia organisacionnan den nan transicion pa asina crea un balor mas grandi pa e ser humano y medio ambiente y tambe mas ganashi. Esaki ta un situacion “win-win” pa tur, un beneficio mutuo pa tur stakeholders.

Den 2019 e economia di Aruba tabata 8.3x biaha mas grandi cu e economia den 1986 midi den balor nominal. Pero si nos wak e balor nominal di e economia reparti over di tur habitante—Producto Interno Bruto per capita—esaki tawata 4.5x biaha mas grandi cu den

1986. Esaki ta menos cu e crecemento di e economia.

Pa loko ta trata e balor real di e economia, of e calidad averahe di bida, esaki den 2019 esaki tawata 2.5x biaha mas grandi cu 1986—pues un diferencia grandi. Esaki ta muestra cu aunke e economia di Aruba a crece, e calidad averahe di bida di nos habitantenan a keda hopi atras. Desde 2000 e desaroyo di e Producto Interno Bruto per capita real of calidad averahe di bida ta stagna.

Mirando e necesidad y urgencia pa un modelo economico duradero, minister Geoffrey Wever a informa e participantenan cu a traha un ‘National Action Plan 2023-2025 Aruba’s Transition To A Sustainable And Inclusive Economic Model’. Recientemente esaki a wordo aproba door di conseho di minister y a ser presenta na Parlamento 30 di maart y despues pa pueblo.

Ta importante pa hiba e debate cu no por sigui desaroya nos economia na e mesun manera cu a haci e ultimo 32 añanan si cifranan oficial ta demostra cu e calidad di bida di nos ciudadanonan ta wordo negativamente afecta.

Minister Geoffrey Wever ta gradici HopeAruba Movement Foundation pa e invitacion y por sigui conta cu su cooperacion pa traha hunto pa un Aruba duradero.

Experience Aruban culture with this exciting theme night featuring a Carnival show, mixology bar, local artists and more. You can sample Aruban cuisine, including delicious BBQ options with a tropical twist. A local brass band will be performing, and you can pose with elaborately dressed Carnival dancers for a memorable photo op as well, so don't miss it.

USD \$55pp*
Kids 6-12 yrs. pay ½ price

Book your table at
RenArubaEvents.com
and party like a local!

Renaissance Ocean Suites Beach
Thursday Nights, 6:30-10pm

DUSHI ARUBA THIS WAY: PARTY LIKE A LOCAL.

*Plus service charge

Masha pabien sra. Marieta Wanopa

Diahuebs, 13 di april tabata un dia masha special pa Cruz Cora Aruba, na momento cu a sorprende Sra. Marieta Wanopa pa su 50 aniversario como boluntario di Cruz Cora.

Pa e ocasion aki, Directora di Cruz Cora Hulanda, Sra. Marieke van Schaik, a haci

un bishita y trece Marieta su pin special di 50 aña for di Hulanda. Marieta ta un ehempel, un inspiracion y un mentor pa henter Cruz Cora Aruba y pa hopi generacion di boluntario.

Marieta, masha masha danki pa e 50 aña di dedicacion y amor pa yuda nos comunidad. Pabien!



Proyecto Hunto Grandi Grandi Hunto (HGGH) a ofrece workshop tocante vulnerabilidad di un adulto mayor

Proyecto HGGH durante februari y maart a ofrece un serie di 7 workshop cu e tema Vulnerabilidad di un Adulto Mayor cu a termina Diahuebs ultimo.

Sra. Rosa Leon, "Geron-toloog", coordinador di e Proyecto HGGH (bou auspicio di Fundacion Movimento ta Bida) conhuntamente cu Sra. Madelyne Ridderstap, "Begeleidingskundige" na Dept. di Asunto Social tabata e facilitadornan durante e workshop.

A enfoca riba topiconan pri-



VULNERABILIDAD



mordial y tambe topiconan secundario, pero sigur no di menos importancia. Diferente representantenan di es-

nan cu ta traha cu Adultonan Mayor tawata presente na e workshop aki, p.e. Casnan di Cuido, FAVI, Dagopvang, yi-

unan cu tin nan mayornan na nan encargo, representante di Grupo di 60+, trahadornan di un Cas di adulto mayor cu ta "speciaal" y un Welzinsconsulent. Por bisa cu tur participante a bay cas cu un maleta yen di informacion, cu sigur lo ta di gran balor pa nan trabou cu nos adultonan mayor.

Ariba e ultimo dia tur participante mester a compila un poster caminda ta reproduci tur locual cu a siña durante e 7 simannan cu a pasa. Esnan cu a participa tawata masha contento cu nan por a refleha

conhuntamente riba e trabou cu adultonan mayor, como cu e ocasionnan pa risibi informacion specifico riba e topiconan aki ta masha scars na Aruba.

Danki na Fundacion Movimento Ta Bida, Cede Aruba, Samenwerkende Fondsen, Departamento di Asuntonan Social y Proyecto Hunto Grandi Grandi Hunto pa hasi e workshop posibel. Por ultimo a gradici tur participante individualmente pa nan participacion y a ricibi un certificado di participacion.

WeConnect Tayer informacion pa eleccion di estudio pa studiantenan di examen final

E Tayer "Informacion pa eleccion di estudio" a wordo duna dia 4 y 5 di april ultimo na un grupo di estudiante di examen final na Colegio Arubano. Mas cu 300 alumno di HAVO 5 y VWO 6 a participa na e tayer aki den nan orario di scol. Studiantenan di Colegio a para dilanti klas y comparti nan experiencia

ora di na estudio na Hulanda.

Esaki ta un iniciativa di e fundacion educativo WeConnect cu asina ta duna sosten na informacion pa eleccion di estudio. "Tur aña den e periodo aki nos ta duna e serie di informacion aki, riba peticion di e scolnan". Asina coordinador Rachel Hughes di We-

Connect ta informa nos.

Informacion

Un gran parti di e studiantenan aki lo ta saliendo pa exterior den un paar di luna; e eleccion pa Hulanda ta uno obvio. Algun di nan sa caba kico nan ta bay studia y na cua ciudad, otronan ta duda. "Ta dificil pa hasi un eleccion na distancia y no ta tur hende tin e luho di bishita scol y universidad nan prome cu bay studia. Pesey nos ta contento cu e demanda aki di e scolnan." Manager Tanja Fraai di WeConnect ta bisa.

Ex-alumno nan dilanti klas WeConnect ta traha a base di e sistema persona na persona pesey e informadornan ta ex-alumno nan cu a bay Hulanda pa studia. E Arubiano Amedee Wever a studia ciencia di tera na Universidad Liber di Amsterdam. E ta duna e informacion cu placer: "Nos ta experiencia cu nos por duna un contribucion positivo na e proximo generacion di estudiante, pa asina tur aña nan ta miho prepara pa e bida na Hulanda."

Tip

Nanine Ponson a kies pa e estudio di Biologia y investigacion di Laboratorio Medico



na Universidad di Leiden, sigui pa un doctorado na Universidad liber di Amsterdam. Su tip pa e estudiante nan ta: "Cuida bo mes, mas ora ta trata di bo salud mental. Tambe, diberti!" E di tres informador ta Joseph Loaiza, ela studia ley di Impuesto na Universidad di Leiden. Joseph ta contento cu awor presupuesta tambe ta parti di e informacion cu "WeConnect" ta duna: "Bo mester ta prepara pa gastonan inespera y bo mester tin gara riba bo finansa. Bo mester siña hasi cosnan pa diberti sin sintibo limita. Bida ta un proceso di aventura."

Necesidad

Na Colegio tin necesidad di e informacion di WeConnect. Decano Richeilla Wijngaarde ta bisa: "Loke den mi opinion ta importante y dibertido, ta cu e informacion ta wordo duna door di profesional nan hoben. Nan ta jong, y nan a experimenta e bida di studi-



ante of nan ta involucra cu estudiante nan cu ta estudiando ainda." E ta contento tambe cu a añadi e informacion tocante presupuesta. "Salimento y cumplimiento ta importante pa hopi estudiante, pero nan mester sa tambe con pa mancha nan placa. E aña aki nos a ricibi hopi pregunta di presupuesta di nos estudiante nan, pesey nos a dicidi di duna mas atencion na esaki."

Salud Mental
Tambe informacion riba salud mental a wordo duna door di WeConnect pa prome biaha e aña aki. Hopi necesario, segun decano Wijngaarde: "Ta importante pa alumnonan compronde cu bida ta consisti di cay y lanta bek y cu no ta tur ora cos ta bay manera nos a planea. Bo estudio por decepciona bo, pa prome biaha bo ta biba riba bo mes. Kiko bo ta hasi ora cosnan no bay manera bo kier? Bo ta cambia e situacion y bo ta sigui!"



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 24 APRIL 2023 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

De impact koopkracht door dramatische stijging van de kosten van levensonderhoud, op verzoek van fractie-AVP

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Cuerpo policial ta informa:

Polis cu buskeda pa un homber Britanico perdi

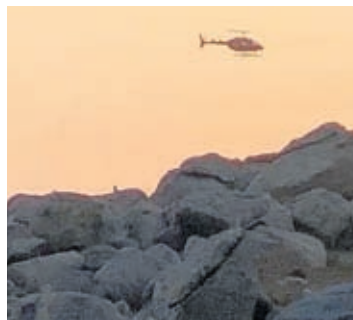


Dialuna merdia pa mas o menos 2:45 di atardi central di polis ta wordo informa door di un doño di un cas cu e ta huur cu un homber nacionalidad Britanico, cu yiu di e homber a yama y informa cu dia 31 maart ultimo e tabatin contacto cu su tata.

E tata lo a informa cu e lo bay cana banda di Kapel na Alto Vista. Despues di e dia

aki e no a tende mas di su tata. Doño di cas a bay na e cas controla y no a topa cu e homber. Despues a bay busca banda di Kapel di Alto Vista na unda e la bin encontra cu e auto di e homber cu ta un KIA Sportage color shinishi.

A despacha patruya di Noord di biaha na e sitio na unda a cuminsa cu un buskeda. Helicopter di Polis tambe a yuda den e buskeda. Recherche di Noord como



tambe polis tecnico a yega na e sitio y cuminsa cu nan investigacion.

Despues di basta ora anochi a cera y na unda a stop cu e buskeda.

Ta trata di e homber Everard Edoo di 71 aña di edad cu nacionalidad Britanico.

Cuerpo Policial ta haci un apelacion na es cu sa algo of por a mira algo pa yama e tiplijn di polis cu ta 11141.

Polis a bay na Purun pa caso di destruccion na dos auto



Dialuna mainta polis a bay na Purun.

Aki tabata tin un caso di destruccion. Polis tin e caso bao investigacion.

Trabao na Plaza Tino Ruiz (KPA Noord) avansando

Riba su pagina di Facebook, Departamento di Obra Publico, DOW a informa cu trabaonan ta avansando hopi liher na Plaza Tino Ruiz. Nan a indica cu e contratista ta bezig ta pegando e "straattegels" nan den 2 diferente color pa asina e plaza haya un bista diferente.

Henter e siman lo caba cu e trabaonan akinan y pa otro siman ta bay asfalta e parti di parkeerplaats. Por ultimo ta bay embeyece e plaza cu matanan rond.

Keda pendiente, pronto DOW ta bay anuncia ki dia ta bay inaugura e plaza aki.



JOB OPORTUNITY

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua. We are looking for one of our subsidiary companies within the Jolley Holding Group an:

HR OFFICER FULL TIME

Job description:

- Administrate all work in the Human Resources department
- Responsible for the complete hiring process
- Prepare monthly payroll
- Manage employee conflicts
- Manage and update employee files (Pension, SVB, Citizens)
- Manage the HR Portal
- Prepare yearly report for DPL, SVB, SIAD
- Supervise and update the procedure manuals

Requirements:

- MBO diploma with 3 years' experience or HBO Diploma
- Knowledge of labor laws of Aruba
- Knowledge of 3 languages (Spanish, English and Dutch)
- Excellent Communication skill (verbal and written)
- Good knowledge of computer (MSWord, Excel, Outlook)
- Knowledge of Payroll Pro and HR portal a plus
- Age 40-50 (preferred)
- Responsible, accurate, reliable, friendly, discrete and trustworthy

We offer:

Salary level tailored to the weight and experience of this position and good secondary benefits.

Interested?

Send your curriculum vitae with accompanying letter to Jolley Holding VBA, Croesstraat 3 or by e-mail to: hrm@jolleyholding.com before May 2nd, 2023.

All applications will be treated in strict confidentiality.



Jolley Holding Aruba
V.B.A.

Den colaboracion di DEA y IPA a lansa plataforma digital Matrix

Dialuna mainta, Minister Endy Croes a reuni cu directora di Departamento di Enseñansa Sra. Anne-Marie Proveyer, hoofd beleid di DEA Sra. Sheila Maduro, directora di Instituto Pedagógico Arubano Sra. Marilyn Richardson, “instructional designer” di IPA Sra. Carol Zwan, coordinador di Centro pa Desaroyo Profesional Continuo (CDPC) di IPA Sra. Nishenou Felix.



Durante e reunion a presenta e lansamento di plataforma digital Matrix, unda cu esnan den e campo di enseñansa por traha activamente na nan profesionalisacion den un forma flexibel y personalisa. E plataforma digital pa recapitacion di actornan den enseñansa a wordo lansa nacionalmente door di Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes cu ta e prome actor cu a inscribi riba e plataforma.

Den colaboracion di IPA y DEA, a crea un plan pa aumenta e capacidad di e docentenan y tur esnan cu ta traha den e veld di enseñansa. Desde aña 2020, Gobierno di Aruba a pone fondo pa e proyecto Capacity Enhancement of all Instructors and

Teachers in the Education System di National Strategic Plan (NSP) di Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI). Sra. Felix a indica cu e video cu a lansa inicialmente SAM 1, ta duna un splicacion di e base di kico SAM ta encera y cu alrededor di aña escolar nobo lo ta lansando mas curso riba e plataforma digital.

E cursista por sigui e curso SAM 1 den su propio tempo dentro di e periodo maximo di 6 luna. E curso aki ta aca para tur local un maestro di scol primario mester sa pa por haci su enseñansa conforme e maneho nobo, entre otro, habilidadnan di siglo 21, generacion actual den ense-

ñansa, diferenciacion, disciplina consciente, siñamento social emocional y idioma materno. Banda di esaki, Sra. Richardson a expresa di ta contento cu e lansamento di e programa Matrix, unda IPA a contribui den e proyecto door di pone tur material cu nan ta ofrece riba e tereno di profesionalisacion pa e plataforma digital Matrix. Sra. Richardson a agrega cu IPA ta cooperando tambe cu e maneho di e plataforma.

Sra. Zwan, kende ta e “instructional designer” di IPA ta mancha e sistema y ta e persona encarga pa pone e cursonan online. Tambe, Sra. Maduro a señala cu den cuadro di PEN 2030, un di



e metanan ta pa traha na optimalisa e competencia di e maestronan y ta contento cu e partnernan cu a contribui pa logra e meta aki. Riba e website www.ea.aw ta haya e “banner” Matrix, unda

lo hiba bo na e website di Matrix. Eyriba por crea un cuenta y inscribi pa e curso cu ta desea. Riba Facebook di Enseñansa Aruba y CDPC lo anuncia regularmente e demas cursonan cu lo sali riba e

Investigacion na rifnan di coral den Caribe Hulandes

Wereld Natuur Fonds (WWF-NL) ta desaroyando un exhibicion online interactivo cu lo demostra visualmente e historia di rifnan di coral den Caribe Hulandes. WWF-NL ta urgi hende pa manda nan potretnan of videonan di rifnan di coral di e seis isla den Caribe Hulandes.

E exhibicion lo enfoca riba e bunitesa y e biodiversidad di nos rifnan actual y di pasado, y lo ser usa pa WWF-NL hal- sa conscientisacion tocante e importancia di proteha rifnan di coral den nos region.

Un di e metanan principal cu WWF-NL ta traha na dje, ta

pa preserva e rifnan di coral unico den Caribe Hulandes. Anto e proposito di e proyecto aki ta pa mostra si y con e rifnan di coral a cambia durante tempo.

Potretnan y videonan por yuda e organisacion conta e historia aki. Tur material visual ta bon bini. E por ta un imagen di ayera, of for di tempo cu camaranan pa saca potret bao di awa a caba di ser inventa.

E materialnan colecta lo ser haci disponibel pa trabaonan di conservacion den futuro via un archivo cu lo crea online. Pa mas informacion di e proyecto por subi e website wwfdutchcaribbean.org.



A cuminsa cu instalacion di e 26 palonan di luz na palo marga

Pronto e pista di careda Palo Marga lo keda completamente ilumina

Dialuna atardi, Minister Endy Croes a bishita Palo Marga na San Nicolas pa mira e progreso di e trabounan cu ta andando. Manera ta conoci, algun siman atras a haci limpie-sa unda a rosa ful e mondi rond di e "drag strip".

Minister Endy Croes ta cooperando hopi cu e deporte di "drag racing", cu ta un deporte hopi popular y aprecia den comunidad. Na final di aña 2022 e luznan a yega Aruba, pero tabata falta tres cashi di coriente.

Ayera atardi, oficialmente e palonan di luz a yega Palo Marga. E compania a cuminsa cu instalacion di 26 poste di luz riba ful e pista di Palo Marga. Elmar ta bay lanta e capacidad di su transformer pafo di Palo Marga pa por suministra extra coriente. Den e proximo dos pa tres luna nos dilanti, nos por celebra e hecho cu ta cende e luznan aki y sigur nan wanta pa un periodo di dies pa disecincio aña.

Ta explorando pa aloca fondo pa final di aña 2023 of co-

mienso di aña 2024 pa por duna atencion na e condicion di e pista. Aña pasa, nos a ricibi un bishita caba di Sr. Kurt Johnson di Total Venue Concepts, un profesional den e preparacion di pista di "drag racing" na Merca, pa evalua kico tur mester haci pa e pista di Palo Marga wordo certificada. Sr. Johnson den su carera a atende cu hopi pista di drag race rond mundo y tin conocimiento y experticio amplio pa evalua, midi, bora, analisa pista y duna un rapport final. Minister Endy Croes a indica cu el a ricibi e rapport caba, pues ta trahando duro pa pronto Palo Marga por tin un pista nobo y certificada.

Concluyendo, Minister Endy Croes ta manda palabranan di gradicimento y pabien na tur esnan cu a haci nan esfuerso cu cu realisacion di e proyecto aki. Danki na ELMAR y tur stakeholders cu a coopera cu e proyecto. Palabra di gradicimento na Gabinete Wever – Croes II, nos a procura pa pone iluminacion na Palo Marga. Palabranan di pabien na tur esnan cu ta practica e deporte di motor y velocidad.



Real Madrid ta alcanza semifinal di Champions League, derotando Chelsea



(AP) — Rodrygo a anota dos biaha mientras Real Madrid a derota Chelsea 2-0 pa avansa na semifinal di Champions League pa di 11 biaha den 13 tempo-rada ayera.

E campeón defensor a completa un victoria 4-0 agrega den quart final na Stamford Bridge. Pero e lo por a tabata un anochi hopi mas dificil pa e gigantenan Spaño si Chelsea lo a converti un cantidad di oportunidad den un lucha back den e segundo leg. N'Golo Kante a faya di converti aperturanan cla den cada mita mientras cu ainda no tabatin anotacion. Y ex-portero di Chelsea, Thibaut Courtois mester a rechasa un esfuerso

di cerca for di Marc Cucurella net prome cu e break. E team na cas, cu awo a perde tur cuatro wega bao manager interino, Frank Lampard, mester a paga pa e fayonan aki mientras Madrid a anota dos biaha. Rodrygo a habri anotacion den minuut 58. El a agrega e segundo gol den minuut 80 despues di asistencia di Federico Valverde. E delantero Brasileño lo por a completa un hat trick si no tabata pa un intento den prome mita cu a cay pafo di e post. E victoria ta nifica cu Madrid ainda por extende su record ganando un di 15 Cup Europeo y ta bay enfrente Manchester City of Bayern Munich den semifinal.

“Weganan Interinsular bao na Aruba despues di 7 aña”

Na aña 2017 tabata ultimo biaha cu tabata tin Weganan Interinsular. Ee aña aki a tuma lugar Weganan Interinsular caminda cu prome weganan deportivo a tuma luga den luna di maart na Bonaire, den categoria di dammen y schaken.

Despues weganan a tuma luga na Corsou unda a competi den trefball y atletismo y aki Aruba un biaha mas a haci un bon papel caminda den trefball Aruba a titula campeón IBiSA. Dia 21 y 22 di april 2023 Aruba lo ta sede di Weganan Interinsular caminda cu lo competi den futbol y volleyball.

Apertura ta tuma luga dia 21 di april for di 5:00- 8:00 pm na Parke Curason Jaburibari (Cruyff Court).

Diferente pregunta a keda haci y un di nan ta pakico a stop 7 aña pasa cu Weganan

Interinsular, un di e motibonan grandi tabata tempo ey tabata tin problema cu aerolinea cu no a logra haya vuelo ultimo ora, e tempo ey scolnan cu a clasifica pa bay Weganan Interinsular no por a biaha.

Na e momentonan aki teamnan di futbol y volleyball ta den pleno preparacion, por a mira durante vakantie di semana santa, asina mes scolnan a presenta na training pa asina prepara nan mes pa Weganan Interinsular.

Aruba ta wordo representa cu 2 team di volleyball mucha homber cu ta scol Colegio Sagrado Curason como campeón y Maria School como sub campeón.

Pa cu e Weganan Interinsular na Aruba lo participa cu total di 80 mucha na ambos ramo di deporte.

Den futbol esaki lo ta den categoria mucha muhe scol-

nan avansa caminda campeón ta Colegio Arubano y sub campeón ta Colegio Nigel Matthew.

Entrada pa e weganan aki ta completamente gratis, weganan di futbol ta tuma luga na Parke Curason Jaburibari na Cruyff Court y weganan di volleyball ta tuma luga na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Shaba.

Invitacion ta bay pa comunidad henter di Aruba pa bin apoya scolnan participante na Weganan Interinsular 2023 tanto den volleyball mucha homber y futbol mucha muher.

Weganan di volleyball ta inicia dia 21 di april pa 2:30 pm entre Colegio Sagrado Curason y Bonaire, futbol ta inicia pa 3:00 pm entre Colegio Arubano y Bonaire.

Sigui nos via nos pagina social di FB y IG IBiSA Aruba pa mas informacion.

FIA ta rechasa impulso di Ferrari pa retira castigo di Sainz

(AP) — FIA a rechasa un intento di Ferrari pa elimina un penalty cu a costa Carlos Sainz Jr. e di cuatro lugar den e Grand Prix Australiano.

Sainz a ricibi un penalty di cinco segundo pa a crash den piloto di Aston Martin, Fernando Alonso despues di un restart. E careda a caba riba un buelta cu safety car, pues e penalty a pusha Sainz te na ultimo di e 12 competidor cu a completa e careda, y e no a anota ningun punto.

E veredicto di e stewards ayera ta muestra cu Ferrari a presenta telemetry for di auto di Sainz, un declaracion di e piloto Spaño y comen-

tarionan di otro pilotonan den entrevista pa haci e argumento cu Sainz tabatin tiki grip riba tairanan friu cu solo den su wowo, y no por a slow e auto suficiente pa evita Alonso.

E stewards, incluyendo ex-piloto di Formula Uno, Enrique Bernoldi a dicidi cu “no tabatin ningun elemento significativo y relevante nobo” den e evidencia di Ferrari cu no tabata cla caba na momento cu a emiti e castigo na Australia. “E condicionnan di e pista y e taira tabata algo cu tur competidor mester a tene na cuenta y adapta na dje,” segun e veredicto a declara. “Den purba di brake laat mientras tabata core (cu Pierre Gasly), (Sainz) a

adopta e riesgo cu e, como piloto, lo por a perde control di su auto. Den e caso aki, e riesgo a materialisa, cu consecuencia cu a bin un colision pa cual ta bin un castigo.”

Ferrari a bisa cu e team tabata “naturalmente decepciona” pa no a ricibi un revision di e castigo y cu lo busca pa reforma con ta otorga penalty den futuro.

“Awo nos ta anticipa pa drenta discusionnan mas amplio cu FIA, F1 y tur e teamnan,” Ferrari a bisa, “cu meta pa continua mehorando e vigilancia di nos deporte, pa segura e nivel di mas halto di husticia y consistencia cu nos sport merece.”



Polis investigando abuso racial online di Saka di Arsenal

(AP) — Polis na London ta investigando un tweet racialmente agresivo tocante Bukayo Saka cu a keda post despues cu e centrocampista di Arsenal a faya un penalty na un wega di Premier League.

Un mensahe cu a post riba Twitter tiki despues di e empate 2-2 di Arsenal cu West Ham riba diadomingo a muestra Saka cu su cara poni pa muestra como un macaco, hunto cu e palabranan: “E payaso aki a costa nos e liga.”

“Esaki ya a keda reporta y actualmente ta bao investigacion,” cuerpo policial a contesta riba diamars. E cuenta di e persona cu a post e mensahe no tabata visible publicamente ayera.

Saka a tira amplio for di spot di penalty ora e partido tabata na 2-1 trempa den segundo mita. West Ham a empata algun minuut despues pa laga Arsenal cu un bentaha di cuatro punto riba Manchester City, despues di a cuminsa e weekend cu un bentaha di seis.

Esaki no ta prome biaha cu Saka a sufri abuso racial riba rednan social despues di faya di anota un penalty. El a haci mescos pa Inglatera den un perdida den penalty contra Italia den final di Campeonato Europeo na 2021. A abusa Saka hunto cu hungadornan color scur Marcus Rashford y Jadon Sancho, kende tambe a faya di anota nan penalty.

Rusia exclui for di basketball masculino na Olimpiada 2024

(AP) — Rusia a keda exclui for di clasificacion pa torneo Olimpico di basketball masculino na Paris proximo aña, segun cuerpo internacional gobernante di basketball FIBA a bisa ayera.

E decision tabata ampliamente spera desde cu FIBA a suspende e teamnan Ruso for di wega internacional desde tiki despues di e invasion di Ucrania aña pasa. Comité Olimpico Internacional ta

ba favor di permiti atletanan individual for di Rusia y su aliado Belarus pa competi como neutral, pero no como team nacional, manera den basketball.

Rango mundial di Rusia tabata suficientemente halto pa por hunga den torneonan di pre-clasificacion Olimpico e aña aki, pero ta bay duna e lugar ey na Bulgaria como e siguiente team cu rango mas halto for di Europa, FIBA a bisa den un declaracion, ci-

tando recomendacionnan di IOC.

E team Ruso femenino ya a keda sin participa den clasificacion na momento cu a keda suspendi for di clasificacion pa Cup Mundial y EuroBasket aña pasa. Belarus no por clasifica team masculino ni femenino.

No tabatin informacion ayera for di FIBA tocante basketball 3-on-3, cual tambe ta un evento Olimpico.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki subeto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Minister di Finanzas, Xiomara Maduro (MEP) durante e crisis economico di pandemia:

Gobierno a actua den cuadro di ley y a brinda sosten financiero na companianan chikito y mediano

Danki na e yudansa aki Aruba su economia no a kibra. Dialuna Minister di Finansa y Cultura a wordo invita pa Parlamento pa ta hunto cu Minister Presidente y Minister di Economia pa trata e formalisacion di e yudansa cu a wordo duna na compania chikito y mediano durante e pandemia.

Esaki a wordo duna na aña 2020 y 2021 pa medio di un Sosten Financiero. Durante e reunion gobierno di su banda a informa parlamento kico tur a wordo haci pa por a brinda companianan chikito y mediano un suma di 4000 florin pa kwartaal den forma di Sosten Financiero. Na Aruba un



90% di nos economia ta consisti di companianan chikito y mediano y asina cu e Sosten Financiero e companianan aki por a haya un alivio pa por a surpasa e pandemia. Ainda por corda cu na mo-

mento cu e pandemia a haci su entrada y cu e prome dos casonan a presenta, a bini cu shelter in place, a sera frontera, economia a bay den crisis y tur bista tabata dirigi riba Gobierno di Aruba y Minis-

ter di Finansa y Economia di e tempo ey. Tur hende tabata puntra, kico lo bay wordo haci pa yuda comercio? Na e momento ey tambe e compania di rating Standard & Poors a saca un raport cu ta mustra

cu Aruba ta na promer lugara como Pais cu su economia lo wordo afecta y a premira cu un 44% di nos economia lo a desaparce. Gobierno mester a yuda pa asina e companianan por a surpasa e situacion y ta danki na e yudansa aki Aruba ta unda nos ta.

Si no a actua y a laga economia kibra na 2020, awe e escenario lo tabata uno ful diferente. Gobierno a actua den cuadro di ley y a brinda yudansa na companianan chikito y mediano.

E reunion den Parlamento tabata pa formalisa e yudansa aki cu a wordo duna na compania chikito y mediano durante pandemia.

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

E 'swift reaction' di gobierno a scapa companianan chikito y mediano

Dialuna 17 di april, Parlamento di Aruba a trata e ley encuan to financiero temporario na companianan chikito y mediano debi na condicionnan extraordinario cu e pandemia di COVID-19 a trece cune (Landsverordering tijdelijke Midden en Klein Bedrijf-regeling).

E ley di MKB aki ta den e mesun espirito cu esun di FASE y loonsubsidie, cu gobierno a introduci como sosten financiero temporario na beneficio di nos hendenan, nos famianan, nos comerciantenan, pueblo y pais en general.

Efecto di pandemia
E ley di MKB no a keda introduci sin mas. Gobierno a tuma e pasonan rapido y corecto na un di e momentonan mas dificil cu nos pais a encontra, na momento cu nos economia a keda paralisa totalmente. Den e caso aki e grupo di comerciantenan chikito y mediano inespera mester a cera nan negoshi y asina a perde tur nan actividad comercial debi na e medidanan di lockdown (frontera a cera y no tabata tin ningun avion yegando cu



turista) y shelter in place cu a tuma lugar riba 15 di maart 2020. Asina un porcentahe grandi di e clientenan no por a bishita e establecimentonan mas, causando un caida drastico den nan entradanan y sin tin bista ki tempo por reanu-

da esaki bek.

Cuadro di e ley di MKB
E cuadro di e ley ta bisa lo siguiente:

a) bou di e MKB-nan ta wordo considera companianan cu tin minimo 1 te cu maximo

50 hende den servicio;
b) Afl. 4.000,- pa kwartaal lo keda duna na e MKB-nan cu a cumpli cu e rekisitonan y;
c) e ayudo financiero aki ta netamente pa cubri parti di gastonan mensual di e companianan y no pa paga em-

pleado.

Den realidad e base di e ley aki a keda hancra caba den e presupuestonan complementario di e respectivo añanan 2020 y 2021. Na aña 2020 un suma total di Afl. 23.760.000,- a keda duna na 5.940 compania. Na aña 2021 esaki tabata un suma di Afl. 20.988.000,- otorga na 5.270 compania mediano y chikito. Pues, nos por conclui cu den 2 aña di tempo un total di Afl. 44.748.000 a keda duna na e companianan chikito y mediano. Di e forma aki gobierno a yuda tanto e compania y entre 25 mil pa 30 mil habitante di Aruba pa nan no perde nan trabou y cay den crisis financiero.

Reconocimento for di IMF
Tanto pa e trabounan di FASE, loonsubsidie y tambe esun di MKB, por bisa cu Gabinete Wever-Croes I a sa di traha diligentemente pa hiba un bon maneho di e pandemia. Hasta International Monetary Fund (IMF) a reconoce cu gobierno di Aruba tabata tin un 'swift reaction' den creacion y implementacion di e leyman concerni cu e pandemia.

Exprodesk ta invita tur Musico pa participa na e webinar 'ChatGPT for Music'

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria pa medio di su unidad Exprodesk ta invita tur artista di e industria di musica pa participa na e webinar 'ChatGPT for Music' riba dialuna 24 di april pa 6.00 pm online via ZOOM. Participacion ta completamente gratis. Solamente mester registra via e siguiente link: <https://cutt.ly/CHATGPTMUSIC>



E webinar aki, cu ta specialmente pa tur musico lo trata e uzo di ChatGPT pa medionan social y Youtube. ChatGPT ta un 'chatbot' di inteligencia artificial (AI) de saroya pa 'OpenAI' y lansa na

november 2022. Join nos y bin siña mas con ChatGPT por yuda bo como musico pa crea diferente tipo di contenido y publicacionnan riba red social.

Pa ricibi mas informacion riba e webinar 'ChatGPT for Music', por tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer di Exprodesk na s.meijer@deaci.aw. No perde e oportunidad aki!

Mens Erger Je Niet LIVE ta celebra su 15 Aniversario cu un JUMP UP den Centro di Barrio Brazil



Tur 64 grupo a confirma nan participacion den e wega popular aki na Aruba. Dia 22 di April ta un dia grandi pa tur cu ta bay participa den e Mens Erger Je Niet LIVE 2023 den Centro di Barrio Brazil. E campeonato ta cuminsa cu un tremendo Jump Up pa 7:00pm cu DJ. Mikes & Dj Contacios.

CBB. Na e entrada den CBB cada grupo mester drenta mescos cu e desfile di tur aña, caminda nomber di cada grupo ta wordo menciona etc.

Tin premio pa e grupo miho uniforma y e grupo mas anima. Corda bin cu algo pa indentifica bo grupo for di leu, p.e. bandera, banner, borchis etc.

E ruta ta cortico:

Ta cuminsa riba e caminda net pabou di Centro di Barrio Brazil / veld di futbol, direccion Zuid, na e T-weg Brazil #44 ta bira na man robes direccion pariba te na e T-weg pariba di SPO school, na Brazil 49 ta bira bay direccion Noord te na

Ta circula un info! cu tin un grupo ta prepara pa duna tur presente un les den Dancing.

Pa mas informacion por yama/whatsapp mr. Eddie Dandlau na 5662208



SOLUCION DI DIAMARS

8	7	9	1	3	4	2	5	6
5	1	3	2	8	6	4	9	7
4	6	2	7	9	5	8	3	1
3	5	1	8	7	9	6	2	4
9	4	7	6	2	3	1	8	5
6	2	8	4	5	1	9	7	3
1	3	5	9	4	8	7	6	2
7	9	6	3	1	2	5	4	8
2	8	4	5	6	7	3	1	9


King Classic Sudoku





















6	2					1	6	3
		4	7				9	
2			3	5		9	7	
4	5	9	6	2				8
9				7		5		6
5	6				2		4	
3								9

Difficulty: ★★

4-19

© 2023 King Features Syndicate, Inc.

Resultado Sorteo april 18, 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3061	0054	0501	7249
4932	0097	SUPER5	7591
2053	3126	70432	0289

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 3887 1625 9233 3489  FP  Sorteo # 3887 4629  Sorteo # 1943 8562  Sorteo # 3887 2856 Geminis  Sorteo # 761 978  FP	 Sorteo # 7919 5027 6172 2521  X2  Sorteo # 6963 7281  Sorteo # 1668 5299  Sorteo # 5722 2670 Piscis  Sorteo # 652 409  FP	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6093 0 x Jackpot 12 x Match 4 234 x Afl 8,00  Sorteo # 1551 0 x Jackpot 0 x match 4 3 x Afl. 500,00 50 x Afl 50,00 72 x Afl.15,00  Afl. 410.000,-  Sorteo # 	 Joker Letter Proximo Jackpot 1.100.000,- 03-09-12-16-29 Proximo Jackpot 103.000,- 02-06-14-18 Mega Ball: 03 Proximo Jackpot 310.000,- 

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR hun-tu cu mi,
ban alabá SU Nomer tur hun-tu!
Salmo 34



Cu inmenso dolor na nos curason ta anuncia morto inespera di nos ruman, swa y omo stima:

Mario Freddy Thiel
Na edad di 69 año
Cariñosamente yama "Fechi"

Na nomber di su rumannan stima:
vda. Lena Geerman-Thiel
Dichi y Marina Thiel-Diaz
Sobrino(a)nan stima mescos cu yiu:
Marlyn y Franklin Peñafiel-Geerman
Clarina Geerman
Mirella y Tino Kelly-Geerman na Hulanda
Suzette Geerman
Mervine Geerman
vda. Esther Danje-Geerman
Elda y Eulogio Dania-Geerman
Yvette Geerman
Dicmar Thiel
Marcel Thiel
Sobre sobrino(a)nan stima:
Jarzinho Geerman, Jairy, Kathryn Peñafiel na Hulanda,
vda Katie Geerman-Meston
Raymond y Jermira Danje-Kelly, Joella Danje y Raymond Maduro
Joshua Hart y Ashlyn Pedro na Hulanda
Manuelle Dania na Corsow, Luigi y Faryel Dania-Badloc, Guido Dania na Hulanda
Michelle, Melany, Cherryll, Janella Kelly na Hulanda
Cyanne Tromp na Hulanda, Hayleigh Tromp
Darrin, Robin, Justin Wever na Hulanda

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Yiunan di sobre sobrino(a)nan stima: Tristian, Jovin, Xiara, Jeane-Elle, Rygel, Zyzhia, Jaxson, Jolyne y Noman na Hulanda

Tanta: vda. Justina Werleman
Ihanan: Meredith Wouters, Joella Danje, Marcel Thiel, Karlita Yunda y Victoria Diaz na Venezuela
Amigonan cerca di cas: Cheo Rojas-Briceño, Sonia Sepulveda, Azucena (Suzy) Henricus, Nanachi Geerman, Filomena Croes, Luis Bello, Yoxibel Diaz, Patricia y Carlos Yunda, Milagro Diaz y Landy Segovia

Demas primo- y primanan, demas famianan, amigonan, bisñanan y conocirnan na Aruba, Hulanda, Venezuela, Merca, Ecuador, Corsow: Thiel, Werleman, Geerman, Diaz, Peñafiel, Danje, Dania, Kelly, Croes, Hart, Tromp, Wever, Boekhoudt, Irausquin, Becker, Briesen, Rasmijn, Ras, Wouters, Marquez, Flanegin, Mathilda, Britten y Feliciano.

Grupo rumannan den oracion Beato "José Gregorio Hernandez" Dakota di Aruba, Corsow y Boneiro.

Ta invita tur amigo, bisñanan, conocirnan y tur e gruponan di doctor José Gregorio Hernandez y gruponan di oracion pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna, 21 april 2023 na Misa Santa Filomenana Paradera. E difunto lo ta reposa for di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Paradera y despues lo sali pa Santana Kranwinkel na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar Diaranson, 19 april 2023 na Cas di Oracion Beato "José Gregorio Hernandez" Dakota na Caya Appeldam 8 (Patras di Pius X School, Dakota) di 7 or pa 9 or di anochi.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Sta. Anna Seroe Preto
Tel. 586 8181 Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@csprv.com

TA BENDE

un auto kia-optima 2016 bon
condishon prijs fls 18.000
jama na cell 5923254 prijs ta
discutibel

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircor y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

Hooi a yega (yerba pa bestia)
Matividiri 60
594 1317
Afl.55 pa 74 LB
Tel. 594 1317

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

1 set di aparato pa pone taira
patras auto chowe auto grandi
2 biem pa pone patras di
pick up pa lastra trailer.
Bon prijs
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo
incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

FOR RENT

Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala,
comedor, cucina y patio. Pa
mas informashon por
whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

'Mi kier primi boso duro den mi brasa y murmura den cada horea pa celebra bida, e ta cortico.'

A bay laga nos den Señor e pilar di nos famia:



Aerialo "Yeyo" Buckley

*31-05-1938 – †14-04-2023

Na number di su:

Señora: Magda Irene Buckley Westerburger

Yiunan: Nestor Buckley

Aldrin Buckley

Waldrin Buckley & Caresse Arends

Mane yiu di cas: Naomi Grep-Augustin.

Rumannan:

Maria (Vallecita) Croes Buckley y famia

Ramon Buckley y famia

Aida Ledezma Buckley y famia

Lilia Ras Buckley y famia

Miriam Buckley y famia

Olga Buckley y famia

Sonia Mc. Gowty Buckley y famia

Angelina Buckley

Nietonan: Nagela Buckley y Elton Figaroa

Stephanie Buckley

Rose Eileen Buckley

Aldwayne Buckley

Bisnieto:

Thiago Matteo Aurelio Figaroa Buckley

Mamanan di su nietonan: Lina Homsi

Rozetti Schouten-Dijkhoff

Swa y cuñanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, bisñanan di Companashi y Wayaca Residence, amigonan di cas, demas famia, amigo y conoci.

Famianan: Westerburger, Croes, Meeuwis, Swean, Ledezma, Ras, Kelly, Zaandam, Mc. Gowty, Maduro, Lee, Guilarte, Navaro, Lucas, Jimenez, Augustin, Kock, Jie-Sam-Fock, Joseph, Homsi, Dijkhoff, Figaroa, Arends, Petronia, Toppenberg, De Lange, De Cuba, Escalona, Betancourt

Su dokternan: Augustin Garcia

Ali Garcia

Rollyn Angela

Insam: Departamento di Dialyse, Wit Gele Kruis: Lite-Life, Broeder G. Maduro

Lodge El Sol Naciente #113 & OES Order of the Eastern Star Aruba Chapter 2.

Acto di despedida ta tuma lugar dia 20 di april 2023 di 9 am pa 12 pm di mainta na Royal Funeral Home. Despues ta sigui cremacion den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

O Hesus, bo a muri, pero e Fuente di bida a brota pa

Almanan, I e oceano di bo misericordia a habri pa henter mundo.

O Fuente di bida, o infinito Misericordia Dibino, cubri henter mundo, y hasi bo mes bashi riba nos.

A fallece cristianamente nos ruman y omo stima:



Ciriaco Paesch

Mihor conoci como: "Cheya"

*08-08-1939 - †14-04-2023

Na number di su:

Mayornan: †Maria y †Antonio Paesch

Rumannan: †Antonio y †Juliana Webb

Cornelia y †Eduard Boekhoudt

Lucia y George Pontilius

Angelina Paesch

Ruman di criansa: Luvia Webb y Roy Tromp

Subrina y subrinonan: Maria "Mary" y Armando Ramada, Ingrid y Roland Croes, Egbert Pontilius, Jorge y Ibely Pontilius, Eduard "Eddie" y Mila Webb, Reangelo Webb Rachella y Dayron Werleman

Sobre subrina y sobre subrinonan: Sueyenne Croes y famia, Ginayla Ramada y Jason y famia, Raybert Ramada, Emon Webb y famia, Eduard, Aiden, Julianne, Darella, Annabella

Madrina y padrino, primo y primanan, ex coleganan di Fantastic Garden.

Demas famia nan: Paesch, Webb, Boekhoudt, Pontilius, Tromp, Ramada, Croes, Werleman, Boscan Rivero, Braaf, Britten, Farro, Hooi, Perez, Matos, Krozendijk, Kelly, Monsalve Deulofuett

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 21 april 2023 na misa Santa Filomena Paradera di 2 pm- 4 pm y despues lo sali bai pa Santana Catolico Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi, Despues su Mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su jardin. E ta scohe solamente e mihor.



Conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimiento di:

Venancio Kock

Mihor conosi como: 'Nancho 'Good People'

*13-02-1937 †12-04-2023

Na number di su:

Mayornan: †Carmen Clemencia y † Andres Kock

Casa: †Juliana Beatrix Kock-Jacupucci 'Betty'

Yiu nan: Lienchi y †Jossy Giel y yiunan.

Pedro y Tailandia Kock y yiunan.

Jacinto y †Judith Kock y yiunan.

Carmensita y Benjamin Cornelio y yiunan.

Jacobo y Linda Kock y yiunan.

†Roland y Yoalis Kock y yiunan.

Claudia Kock y Oswin Felipa y yiunan.

Anuschka y Juancho Ignacio y yiunan.

José y Ana Kock y Yiunan.

Rudy y Sharela Kock y yiunan.

Mayra y Chou V/der Linde y yiunan.

Mescos cu Yiu: Luis Alfredo y Marian Muñoz y Famia.

Rumannan: †Isenia y †Jaco Curiel y famia, †Marcela y †Epifanio Geerman y famia, †Rosa y †Tanzi Willem's y famia, †Sebastiana y †Bertran Croes y famia, †Ana Kock y famia, †Apolinario Kock 'nadi', †Carmen Kock, †Maria y †Anton Voeten y famia. †Jacenta Kock y famia, Margo y †Patricio Todman y famia.

Nieta y Nieto nan: Merveline, Kendrick Kock y Mariela Dijkhoff, Nathaly, Djurick, Kathleen, Daniela y Saulo Kock, Milushka, Francis, Nuritza y Dionel Kock, Benjamin y Ixanja Cornelio, Jeremy Maduro y Giovanni Kock, Venancio, Jackseny, Luis y Jason Kock, Jonathan y Marina Giel, Shekinah y Bernardo Ignacio, José, Joneska, Jonelis Kock, Rudy y Rowald Kock, Angelo, †Josemary, Emiliano, Emilio Koc

Bisnieta y Bisnieto nan, Prima y Primo nan, Sua y Cuñanan., Tanta y Omo nan. Comer y Comper nan, iha nan. Na tur su Ex colega nan di Compra Aruba nv.

Na e Persona nan cu a cuide: Sandra, puma, maria y daniela.

Amigo nan di Cas: Pedrito Dirks, Dionisio Koc 'san-wa'

Na demas famia: Kock, v/der Biezen, Jacopucci, Giel, Cornelio, Ignacio, v/der Linde, Prada, Winterdal, Dijkhoff, Alvares, Ureña, Sanchez, Muñoz, Croes, Shönher, tromp, kelly, Loopstok, Schwengle, Boekhoudt, Baarh, Pieterella, Petrochi, Henriquez, Lacle, Dirks, Greaux, Jimenez, Zengerink, Gomes, Faro, Trimon y demas famia

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 21 di april 2023, for di 2or pa 4or di atardi, na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa Santana Central na Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi No A Muri, Ta Pesey
Mi No A Bisa Ayo. Ma
Djies Habri Mi Halanan,
Y Bula Bay Keiro.
Boso A Keda Atras, No
Laga Tristeza Domina
Boso.
Keda Uni Cu Otro Pa
Mi Alma, Esey Lo Ta Un
Alegria.



Recordanado Mi Cu Hopi Amor.
Cu Dolor Na Nos Curazon, Nos Ta Anuncia
Fayecimento Di Nos Ser Keri:

Rolando Jacobo Arends
Mihor Conoci Como "Nando"
*21 Mei 1956- 14 April 2023

Na Number Di Su:
Compañera: Aileen Wever y Famia

Su Rumannan:
Jolanda Kelly-Arends y Juan Kelly y yiu
Sr.Vda. Filomena Kelly-Arends y yunan
Albertico Arends y Irene Lacle y yunan
Fransisco Arends y Ingrid y yunan

Amigonan Di Cas: Bea Winterdaal, Ita Winter-
daal, Theo Erasmus, "Don Co" Everon, Martin
Jacobs, Renny Odor, Bio Geerman Y Demas
Amigonan Cu Ta Hopi Pa Menciona.

Demas Tanta y Omonan, Primo y Primanan,
Sobrinio y Sobrinanan, Sobre Sobrinio y Sobri-
nanan.

Demas Famia: Arends, Thiel, Kelly, Erasmus,
Werleman, Ruiz, Falconi, Hernandez, Diaz,
Everon, Tromp, Flanegien.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubi-
da un of otro famia, amigo y conocirnan di cas.
Ta invita pa e acto di despedida y cremacion,
cu lo tuma luga na Aurora Funeral Home, di-
aranson 19 di april 2023 di 9or-11or di mainta.
Cremacion ta tuma luga de ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di cremacion nos no
por ricibi bishita di condoleencia na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23



Cu inmenso dolor na nos
curason nos ta anuncia
fayecimento di:

Cedrick D. Boekhoudt
Mihor conoci como: "Dumbo"
*07-01-1986 - †17-04-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta
Dios, maske mi no ta na e
mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi
por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33



Cu dolor na nos curason, nos
ta participa fayecimento di
nos ser stima:

Sra. Tamarah Maria Kingsale-Laclé
Cariñosamente yama "Tamy"
*12-02-1975 - †12-04-2023

Na number di su
Mayornan† Clara Laclé-Leon & † Michael Laclé

Esposo Hubert Kingsale

Yunan Christiaan & Stephany Kingsale
Derrick Kingsale
Christian Pereira

Rumanan
Zaida Bruges y fam
Juanita Laclé & Eric Sneek & fam
Amador & Judella Laclé & fam
Pierre & Cecilia Laclé & fam

Suegra Marie Liliane Kingsale Jean-Baptiste
Swa Eugene Kingsale & Mirla de Cuba y famia
Primo stima Julito Fernandez

Amistad di cas:
Gloria Mosquera Peña y Maria Peña
Amiganan serka: Naty, Sol, Char, Shar, Edith,
Analia y Zarina

RBC – CSC department y demas coleganan
Sobrinio y Sobrinanan - Primo y Primanan –
Comer y Compennan – Madrina y Padrino nan
- Amigo y Amiganan – Bisiña y Conocirnan
Famia: Kingsale – Laclé – Leon – Bruges – Sneek
– Bislik – Tromp – Bedoya – Jean Baptiste – De
Cuba – Fernandez – Miranda – Fuente – Quan-
dt – Llanes – Holsman – Mosquera – Peña –
Arango – Salazar Vargas – Damis – Dumfries –
Paillant – Guerrier - Oduber – Croes y demas
famia na Aruba, Colombia, Venezuela, Merca y
Hulanda

Ta invita pa asisti na e anochi di condolencia
cual lo tuma lugar Diaranson 19 di April 2023
di 7or pm pa 9or pm na Aurora Funeral Home
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar Dia-
huebs 20 April 2023

di 2or pm pa 4or pm na Aurora Funeral Home
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans un donacion na Wil-
helmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia, lo
tin un box disponibel.

Deseo di Tamarah ta pa bisti colornan alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos
por a lubida algun famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Ora cu Dios a pensa riba
nos mama; cu un sonrisa e
la marke di biaha y a hinke
cu e concepto di riqueza,
asina profundo y divino,
yena cu bida, poder y
belleza.



Cu hopi tristesa pero con-
forme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimen-
to di:

Sra. Cecilia Benita Baarh
Cariñosamente yama: "Chichi" of "Cici"
*04-03-1943- †16-04-2023

Mayornan:
†Julius Charles Baarh y †Rosa Natividad Baarh-
Paesch

Yunan:
Angelo Stephens
Elbert Stephens y †Charissa Stephens-De Cuba
Diane Stephens y Bernardo Vollebeck

Manera yiu:
Margarita Arteaga

Nietonan:
Nathalie Schaap
Jonathan Stephens
Michel Stephens
Gicel Krozendijk
Chanèl Stephens
Asia Stephens
Maui Stephens

Manera nieto:
Daniel Vega

Bisanietonan:
Nina, Solange y Nathanael

Rumannan:
†Aureliano (Reyni) Paesch y yunan
†Tito Baarh y yunan
†Marco Baarh y yunan
†Charles Baarh y yunan
†Bernadina Baarh
†Egbert Baarh y yunan
†Fortunato Baarh y yunan
†Maria Dirks-Baarh y yiu
†Angelica Sweetnam-Baarh y yunan

Tata di su yunan: Herman Stephens

Cuñanan, sobrinio y sobrinanan, primo y pri-
manan, su ciudadornan y compañeronan di
Cas di Machi y demas famia na Aruba, Surnam,
Hulanda y U.S.A.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
cualquier persona.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida
cu lo tuma lugar diabierna 21 di april 2023 na
Royal Funeral Home di 9:00 pa 11:00 di mainta,
sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den
seno di famia.

Famia ta desea pa por bini na colornan alegre.



Unidad di Forsa Aereo Mericano den caso di documentonan cu a leak ta perde mision di inteligencia

(AP) — Forsa Aereo Mericano ta investigando con un solo miembro di su forsa por a haya acceso y distribui posiblemente centenares di documento altamente clasifica, y mientras tanto a kita e mision di inteligencia for di e unidad unda e leak a tuma lugar, segun lidernan di Forsa Aereo a bisa ayera.

Secretario di Forsa Aereo, Frank Kendall a bisa Congreso cu el a dirigi e inspector general di Forsa Aereo pa investiga e Hala di Inteligencia 102 di Guardia Aereo Nacional basa na Cape Cod, Massachusetts, unda airman 1st class Jack Teixeira a sirbi y investiga “cualquier cos asocia cu e leak aki cu por a bay fout.”

Teixeira, 21, a keda acusa diabierna ultimo den Corte na Boston cu retiro sin autorisacion y retencion di informacion clasifica y di defensa nacional. Ta spera cu e ta bay presenta den corte pa un audiencia awe.

E leaknan a genera pregunta riba con un solo miembro di e forsa por a retira asina hopi documento sin cu a detect’e, pakico no tabatin chekeo di seguridad, y con e documentonan por a keda online sin ser detecta pa lunanan.

Forsa Aereo tambe ta haciendo e preguntanan aki. Pa informacion di maximo secresia den ehercito, ta supposed di tin agentenan di control kende ta responsable pa registra documentonan activo di maximo secresia y sigura cu nan a sea warda of elimina adecuadamente, manera door di un ‘shredder’ of door di kima nan.

Pendiente mas revision, “E Hala di Inteligencia 102 actualmente no ta ehecutando su mision asigna di inteligencia. A reasigna e mision temporalmente na otro organisacionnan dentro di Forsa Aereo,” e servicio a bisa den un declaracion na AP. Ademas, e Forsa Aereo ta ehecutando un evaluacion di henter e servicio riba con cada comando ta mancha informacion clasifica, segun Chief of Staff di Forsa Aereo, Gen. C.Q. Brown.



Generalnan na Sudan ta bataya pa di tres dia, cantidad di morto ta yega 185



(AP) — Cu explosion y tiro pafo, residentenan di capital di Sudan, Khartoum y otro ciudadnan a cera nan mes na cas pa un di tres dia riba dialuna, mientras ehercito y un forsa rival poderoso a bataya riba caya pa control di e pais.

A mata al menos 185 persona y mas cu 1,800 a keda herida desde comienso di e bataya, segun enviado di ONU, Volker Perthes a bisa prensa. E dos banda ta usando tanki, artilleria y otro arma pisa den areanan densamente pobla. Avionnan di guerra a bula den aire y balanan anti-avion a

cente shelo mientras a bira scur.

E cantidad di morto por ta hopi mas halto pasobra tin cantidad di curpa riba caya rond di centro di Khartoum cu ningun hende por alcanza pa motibo di e bataya. No tin informacion oficial riba cuanto civil of combatiente a muri. Un grupo di dokter anteriormente a pone e cantidad di civil morto na 97.

E brote repentino di violencia durante weekend entre e dos general top na e pais, cada un sosteni pa diesmiles di luchador arma, a atrapa miyones di persona na nan cas of unda cu nan por a haya

refugio, cu suministronan cabando y varios hospital forsa pa shut down.

E lucha pa poder ta entre General Abdel-Fattah Burhan, comandante di forsan arma, contra General Mohammed Hamdan Dagaló, cabes di e grupo paramilitar Forsa di Sosten Rapido. E ex-aliadonan conhuntamente a orkestra un golpi di estado militar na october 2021. E violencia a aumenta e espectro di guerra civil net ora e Sudanesnan tabata purbando di rebiba e impulso pa un gobierno democratico civil despues di decadas di gobierno militar.

Segun China, acusacion di Merca di warda di polis ta “sin base”

(AP) — China a rechasa tur acusacion di presencia di polis den exterior, bisando ayera cu Merca tabata haciendo “acusacionnan sin base” despues cu ley Mericano a aresta dos homber na New York pa establece un warda di polis secreto.

Autoridadnan Mericano a aresta dos homber, identifica como “Harry” Lu Jianwang, 61, y Chen Jinping, 59, ambos ciudadano Mericano, riba dialuna mainta. Bao direccion di un oficial na China, e dos homber supuestamente a set up un warda unda nan tabata ofrece algun servicio basico, manera yuda ciudadano Chines renoba nan rijbewijs. Sinembargo, e warda tambe a asumi rol mas leu cu burocracia ordinario, incluyendo

ubica disidentenan Chines bibando na Merca, oficialnan Mericano a bisa.

Departamento di Husticia tambe a acusa 34 agente den Ministerio di Seguridad Publico riba dialuna cu crea y usa miles di cuenta falso riba Twitter y otro plataforma di rednan social pa acosa disidentenan den exterior.

Wang a bisa cu China no ta interferi den soberania di otro pais.

China a mostra cu ta dispuesto pa ataca su propio ciudadanonan hasta despues cu nan a bandona China pa varios motibo, sea politico of economico. AP anteriormente a reporta tocante un muhe Chines cu a keda deteni na Dubai na un facilidad di de-

tencion opera pa China. Den añanan recien, China ta ehecutando dos campaña separa pa trece sospechosonan, busca mas tanto pa crimen economico, back na China como parti di un accion anti-corupcion. A cuminsa usa su musculonan den exterior pa trece hende back na cas, sea a traves di uso di tratado di extradicion of metodonan inoficial, manera pone presion coactivo riba famia back na China.

“China ta opondi firmemente e desprestigio y manipulacion politico di Merca cu maliciosamente a fabrica e narrativa di e asina-yama supresion a traves di frontera y descaradamente a enhuicia agentenan di ley Chines,” Wang a bisa.